

**Telefoni:**  
(685) 25858 / 25210  
**Private Bag, Apia**  
imeli: minister@mpe.gov.ws



• **MALO O SAMOA**

**OFISA O LE MINISITA**

**MATAGALUEGA FA'ALAPOTOPOTOGA O LE MALO,  
MATAGALUEGA O PISINISI, ALAMANUIA MA LEIPA,**

(Fa'alāpotopotoga o Taui mo Fa'alavelave Fa'afuase'i, Fa'alāpotopotoga o Mea Tau Fale a Samoa; Fa'alāpotopotoga o Fanua ma Ele'ele a Samoa, Ofisa mo Atina'e o Pisinisi Laīti, Pulega o Fale ma Malae Ta'alo o Samoa, Pulega e Fa'afoeīna Kasino ma Ta'aloga Faitupe Ese'ese, Kamupanī Va'alele a Samoa)

12 Novema 2019

Afioga Leaupepe Taimaaiono Tole'afoa Fa'afisi  
Fofoga Fetalai  
Palemene o Samoa  
**MULINU'U**

**RIPOTI FA'ALE-TAUSAGA 2019**

E tusa ai ma le Vaega 110 o le Tulafono o le Pulea o Tupe 2001, oute tu'uina atu ai ma le fa'aaloalo ile Fono Aoao Faitulafono le Lipoti Fa'ale-tausaga a le Fa'alāpotopotoga o Ele'ele o Samoa (Samoa Land Corporation) mo le tausaga Fa'ale-tupe 2018/2019.

Lautafi Fio Selafi Purcell  
**(MINISITĀ OLE FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE TUMĀOTI A SAMOA)**

## **FA'ASOLOGA O MATĀUPU**

TOFAMĀMAO & ANAVATAU	3
FA'AMATALAGA MO LE PALEMENE	4
LIPOTI A LE TA'ITA'IFONO	5
LIPOTI A LE PUΛE SILI	8
• Fa'amatalaga o Tupe	8-10
• Galuega Tetele	10-11
• Vaega o le Pulega & Tagata Faigaluega	11-12
• Vaega a le Su'etusi tau loto-i-fale	12
• Vaega a le Tulafono	13-14
• Vaega o Fanua	14-17
• Vaega o Tupe & Feso'otaiga Fa'atekonolosi	17
• Vaega mo le Fa'afaigaluegaina o Aseta	17
• Vaai Taula'i i le Lumana'i	18
• Lamatiaga e fa'aono tutupu	18
• Upu Taualuga	19-20

**TALA O TUPE UA MAE'A SUESUEINA MO LE TAUSAGA 2018/2019**

## **TOFĀMAMAO**

***"Ia mautinoa lelei le fa'amanuiaina o augātupulaga uma o Samoa mai le lelei puleaina o aseta uma a le Fa'alapotopotoga"***

## **ANAVATAU**

***"Ia unaia malosi avanoa mo atina'e fa'aletagatanu'u ma le va fealofai fa'apea le tamaoaiga mo tagatanuu o Samoa, i le fa'afaigaluegaina o aseta a le Fa'alapotopotoga i ala tatau ma talafeagai lelei"***

## **FA'AMATALAGA MO LE PALEMENE**

O le viiga ile Atua i mea aupitoaluga ma le manuia mo Samoa ma ona tagata nu'u.

E taua tele mo le silafia ua 29 tausaga e afua mai le tausaga e 1990 talu ona fa'avaeina le Fa'alapotopotoga o Eleele o Samoa ("SLC") na te tauaveina le puleaina ma le tausiga lelei o se vaega o fanua o le Malo sa fa'amatu'uina mai i le toe fetu'una'iina ai ole Esetete Tausi a Samoa (WESTEC). O lona tulaga fa'ale-tulafono ua fa'amauina lea i lalo o Tulafono mo Kamupani 2001, Tulafono mo le Pulega o Tupe a le Malo 2001, Tulafono mo Fa'alapotopotoga ale Malo (Fa'atinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali atu) 2001, o Fa'aiuga ale Kapaneta, o Iugafono ale Komiti Fa'afoe fa'apea ma Tulafono Fa'atonutonu talafeaga lelei.

Sa foa'iina mai mo le Fa'alapotopotoga o Eleele o Samoa fanua i lona aofaiga i eka pe tusa ma le 24,000 eka. Mai lea aofaiga e tusa ma le 362 eka ua fa'amatu'uina atu mo le fausiaina o auala mo tagata lautele fa'apea avanoa mo auala e fa'aaogaina e tagata taitoatasi e la'asia ai o latou fanua e pei ona iai fuataga o fanua. O se vaega o fanua o lo'o totoe ua fa'atatauina mo fanua fa'atau, o fanua mo lisi Fa'afa'atoaga, lisi Nofo, lisi mo Pisinisi fa'apea Fa'alapotopotoga eseese aemaise o lisi a Alii ma Faipule o nu'u taitasi.

I le fa'agasolo mai o lenei galuega i tausaga ua mavae sa fa'aopoopoina le tele o atina'e saili tupe sa fa'atinoina e fa'aesesea'i ai vaega o tupe maua ale Fa'alapotopotoga. O atina'e taua eseese ua molimauina mai e nei fa'aputugāoa ua fa'atupulaia ai fa'amanuiaga fa'aletagatanu'u, ole aganu'u fa'apea talitonuga fa'a-kerisiano ma tamāoaiga lautele.

## LIPOTI A LE TA'ITA'IFONO

I lo'u agaga fa'afetai tele ou te tu'uina atu ai ma le ava lava lenei ripoti fa'ale-tausaga a le Fa'alapotopotoga o Ele'ele o Samoa mo le tausaga fa'aletupe lenei e afua mai i le aso 01 Iulai 2018, e oo mai i le aso 30 Iuni 2019.

Afai e fua fa'atatauina i fa'atinoga fa'aletupe na fa'amauina ai le aofaiga o tupe maua e \$13.5 miliona tala, tasi lenei tausaga fa'amanuiaina mo le Fa'alapotopotoga ina ua siitia maualuga tupe maua ile latalata ile 45 pasene pe a fa'atusatusa ile tausaga na te'a nei. O le tupe fa'asili ina ua mae'a toesea le lafoga ale Malo e silia lea ma le \$4.0 miliona tala ma o lea si'itaga ua tulalata ile fa'alauaina o le tupe maua na fa'amauina ile tausaga na te'a nei, aemaise lava o se tupe maua lea e tusa ma fa'amaumauga ale Fa'alapotopotoga ua sili atu ona maoa'e. O tupe maua mai tupe fa'avae ma tupe fa'aputuputu ua siitia maualuga foi ile 14 pasene mai le 8 pasene ile tausaga na te'a nei ma o lenei siitaga ua sili atu nai lo'o le fua fa'atatauina e 7 pasene e tatau ona ausia e pei ona aiāina i lalo ole Tulafono mo Fa'alapotopotoga ale Malo 2001.

O le masina o Novema 2018 na totogiina atu ai ele Fa'alapotopotoga le taui ile Malo e \$3.0 miliona tala, ose taui ua sili lea ona maualuga talu ona fa'avaeina le Fa'alapotopotoga ma ole a toe totogiina atu le isi taui e \$1.6 miliona tala i le masina o Novema 2019 mo le ono masina ua tuanai e pei ona iloiloina. O le manaoga fou ua fa'aihoa mai ele Matagaluega o Fa'alapotopotoga Tumaoti ale Malo e tatau ona totogi atu le taui e 35 pasene ile mae'a ai o masina e ono (6) o fa'amauina ai tupe fa'asili. E fa'aihoa atu foi ole taimi muamua lenei ua soso'o ai ona tauaaoina atu ele Fa'alapotopotoga ni taui ile Malo i totonu o le lua (2) tausaga fa'aletupe.

O le tele o le sao i tupe maua o fanua pe tusa lea ma le 75 pasene ao le isi 20 pasene poo le sili atu foi e maua mai i le fa'agalueaina o maketi (Savalalo, Vaitele & Salelologa), ole Malae Tapolo i Faleata ma le Faletalimao i Malifa. O nei fanua ole Malo o lo'o fa'aautu lava lona fa'aogaina i tulaga o lisi mo fanua nofo, fanua mo fa'atoaga, fanua mo pisinisi, fanua mo Fa'alapotopotoga Eseese pei o Aoga fa'apea Nu'u (Alii & Faipule). Manatua foi o lenei Fa'alapotopotoga o Eleele a Samoa o loo fa'agalueaina i aiaiga fa'apisinisi e tatau ai ona maua tupe fa'asili ile fa'atinoina o ana galuega ma auaunaga.

Peitai ile finafinau ai ole Fa'alapotopotoga mo le manua o lenei auaunaga fa'apisinisi, o lo'o fa'amauina foi i le tele o tausaga le tele o sao taua ma le lagolagosua ale Fa'alapotopotoga i galuega o lo'o fa'atauina ai tiute e tatau ona fa'atinoina mo tagata lautele (CSO) e pei ole:

- Fa'atinoina le lagolagosua ale Malo e fesoasoani ai i le mamalu o le atunu'u i le ofoina atu lea o aiaiga e sili ona maualalo i Aoga, o Fa'alapotopotoga Tumaoti, o Ekalesia ma isi aua le fa'atinoina o a latou lisi.
- Fa'atino le ofoina atu o fanua fa'ale-aganuu i afioaga tulalata i le talafatai ole taulaga i Apia i lalo o Feagaiga lisi mo le fa'atauina o fanua i tau e maualalo

atu nai lo'o tau fa'atulagaina ole maketi o lo'o iai ma ia fa'atumauina fa'asinomaga lelei uma o afioaga nei.

- O fanua fa'atau motu uma o loo aofia ai ma le tausaga e tasi e tu'uaunoa ma se tului fa'aopopo peitai o le taimi nei ua taofia e le Malo le toe fa'atauina atu o fanua o le Malo.
- O fanua o le Malo o lo'o fa'atau motu pe lisiina foi o lo'o fa'amauina le maualalo atu o tau nai lo'o tau o loo ofoina ai fanua fa'apenei i le maketi,
- O lo'o fa'amauina le fa'aagagaina o ele'ele e lagolagosua ai ile Malo aua le faatinoina o mana'oga o le Malō e ala i atina'e tetele ( poloketi mole malosiaga fa'a-eletise e maua mai le la, o poloketi mo le fa'aleleia o feso'otaiga televavave, o poloketi ale Fa'alapotopotoga olesuavai, o poloketi ale Fa'alapotopotoga o malosiaga tau eletise) fa'apea le fa'amautuina ole puipuiga ole gaosia o meaaí e ala ile lisiina atu o fanua mo le atia'eina o lafu manu ma fa'atoaga eseese;
- Fesoasoani malosi ile mamalu ole atunu'u e vaivai le tamāoaiga fa'asoá e totogi ai le tau o fanua e ala ile toe fa'aopo'opo o taimi fa'atulagaina e tatau ona totogi ai fanua po'o nisi e fesoasoani ai nai lo'o le fa'ateleina o aitalafu i fanua
- O le Fa'alapotopotoga o Eleele o Samoa o loo taulāmua pea i le anavatau a le Malō i le unaia malosi o pisinisi tumāoti e avea ma malosiaga o atina'e uma a Samoa. I le aga'i ai i luma ole Fa'alapotopotoga ua lisiina atu ai i tua i pisinisi tumaoti le faetalimālo i Malifa fa'apea le Maketi i Vaitele (fogāfale muamua ma le lua) ma ole a fa'aauau pea lea faiga lelei ile aga'i i luma ole Fa'alapotopotoga,
- E fa'apea foi le fogāfale lona lua o le maketi i Salelologa ua lisiina atu i nisi o ofisa o le Malō fa'apea pisinisi tumāoti ese'ese.
- Ua ofoina atu foi ele Fa'alapotopotoga avanoa i totonu o Maketi i Savalalo, Vaitele ma Salelologa mo le lisiina e le au faipisinisi laiti mo le fa'aaogaina ini tau maualalo e gafatia e i latou.
- Ua fa'apea foi ona lisiina atu ele Fa'alapotopotoga le malae e a'oa'o ai le tapolo fa'atasi ma le ofoina atu ele Malae Tapolo i Faleata mo le au tapolo i totogi taugofie avanoa latou te maua ai le fafia mai le fa'aogaina o lea malae

I le tu'ufa'atasiga ma le fa'atinoína o lenei auaunaga na toe fa'atonutonuina ai le vaai ale aufaigaluega i le fa'atinoga ma le maelegaina o tiute ile fesoasoani na fa'asoá mai le Malo o Ausetalia e tauala mai le Polokalame Lagolago ale Malo. O lea saililiiga na fa'atinoína ai le matua auliliiliina ose fa'ata'atiaga talafeagai lelei ole fausaga o le fa'atulagaina o galuega a le Fa'alapotopotoga fa'apea galuega fa'atino taua ina ia matua fa'aleleia atili le fa'atinoína o galuega ma le tulaga manuia o tupe

maua. I lo'u tofiga o le Taitaifono, ou te fa'ailo ai lupemua o le agaga fa'afetai tele mo lenei fesoasoani taua.

E le fa'agaloina i le malie ole loto le agaga fa'afetai tele i le Pulega ma le aufaigaluega mo lenei tausaga manuia aemaise lava i le tautua loto tele e le fa'alogologo tiga ile fa'atinoina o a latou galuega. Ou te avea foi lenei avanoa e fa'amauina ai le fa'amalo i galuega fitā a le Komiti Fa'afoe. O la outou tofā mamao ma fautuaga anoa na fa'asoa tatauina ua mafai ai ona la'asia taunuuga lelei i lenei tausaga. Ou te fa'afetai tele atu i lau Afioga i le Minisita Lautafi Fio Selafi Purcell mo lau tapuaiga tatalo ma lau tu'ualalo poto na tautai ai lenei galuega ua mafai ai ele Komiti Fa'afoe ma le Pulega ona ausia tini maualuluga i lenei tausaga. Fa'afetai lava

Ia fa'amanuia tele le Atua



Lavea Lemalu Tupuola Sione Malifa  
**TA'ITA'IFONO KOMITI FAAFOE**

## LIPOTI A LE PULE SILI

Oute tu'uina atu ma le migao tele lava lenei lipoti ole tulaga tau tuge a le Fa'alapotopotoga o Ele'ele o Samoa mo le tausaga fa'aletupe e amata mai i le aso 1 Iulai 2018 e oo atu i le aso 30 Iuni 2019.

### 1.0 FA'AMATALAGA O TUPE

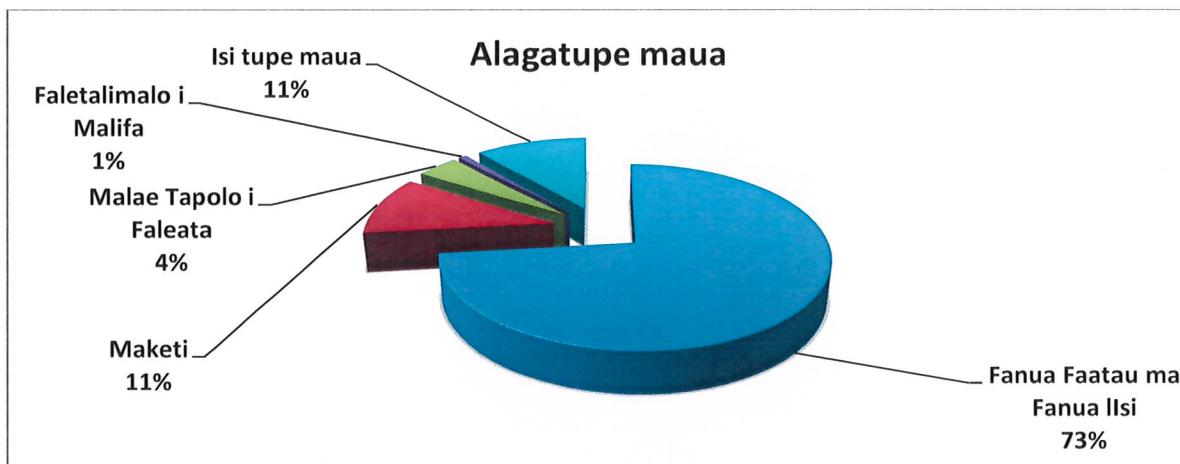
#### ASETA

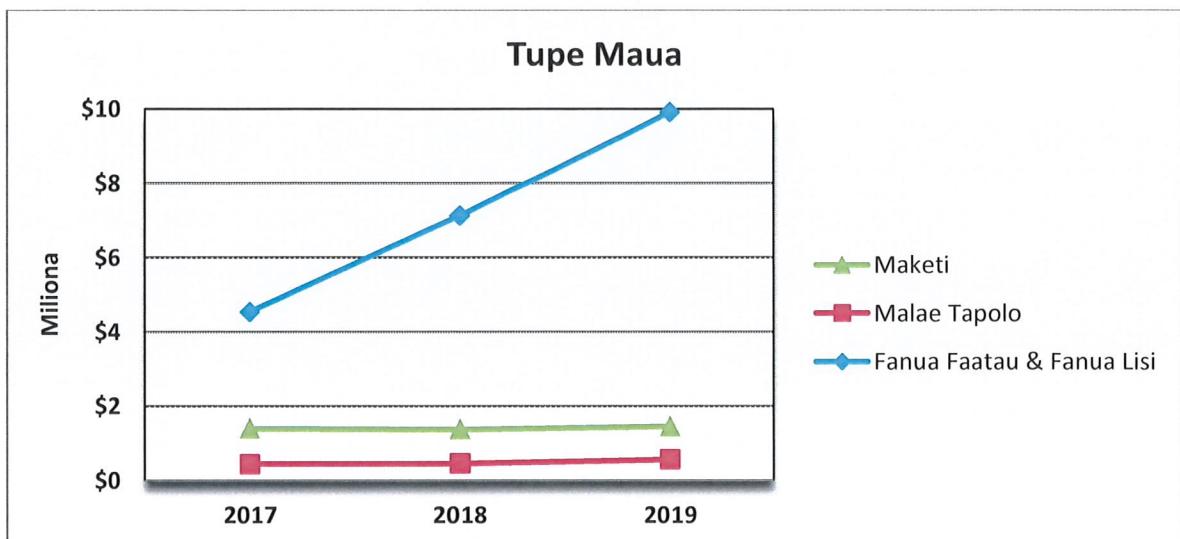
Ua fa'amauina le siitiaga o faitauaofa'i o Aseta i le 7 pasene mai le \$38.7 miliona i le \$41.3 miliona tala i le tausaga lenei. Ua fa'amauina foi le siitia ai o aseta ile taimi lenei ile 30 pasene mai le \$10.3 miliona tala ile \$13.4 miliona tala ile tausaga lenei e mafua mai lea suiga lelei ile siitia o tuge teu fa'apea tuge teu fa'avaitaimi i totonusi o tausaga fa'aletupe lenei.

#### TUPE MAUA

Ua fa'amauina i lenei tausaga le siitaga o tuge maua i le \$13.5 miliona tala ile tausaga lenei ma ua siitia maualuga ai ile 59 pasene mai tuge fa'aagaga ae 44 pasene mai tuge maua na aoina i le tausaga ua mavae e 2018. O le mafuaaga o le siitia maualuga o tuge maua e mafua mai ile siitia o le tulaga o fanua fa'atau pe tusa lea ma le 73 pasene o le faitauaofa'i o tuge maua e pei ona fa'amauina ile tausaga fa'aletupe lenei. O nisi atinae fa'atinoina e pei le malae tapolo i Faleata, o Maketi ma fale o lo'o lisiina atu o lo'o fa'amauina mai ai se tulaga lelei tele pe a fa'atusatusa i le tausaga na sei mavae atu nei.

#### Ata. 1 Tuge Maua na aoina mai ile tausaga fa'ale-tupe 2019

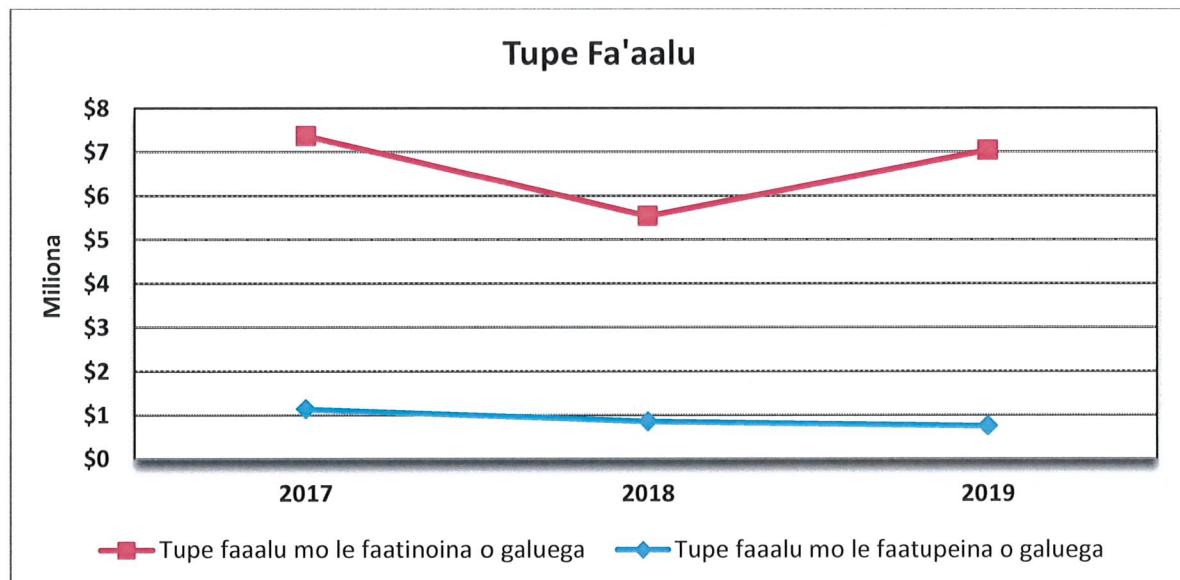




## **TUPE FA'AALU**

Ua fa'amauina i lenei tausaga le si'itia o tupe fa'aalu i le 22 pasene mai le \$6.3 miliona tala i le 2018 ile \$7.7 miliona tala ile tausaga lenei. O lenei si'itaga i tupe fa'aalu e fa'apogai mai ile fa'aopopoina o tupe fa'aagaga e fa'apolopolo mo aitalafu e fa'aono le totogiina mai a i latou ua fa'amatu'u iai fanua fa'apea i latou o loo fa'aogaina Maketi. O tupe na fa'aogaina mo le fa'agaioioiga ma le fa'atinoina o galuega o le tupe fa'aalu tele lea a le Fa'alapotopotoga pe tusa lea male 61 pasene ole aofaiga atoa o tupe fa'aalu mo lenei tausaga.

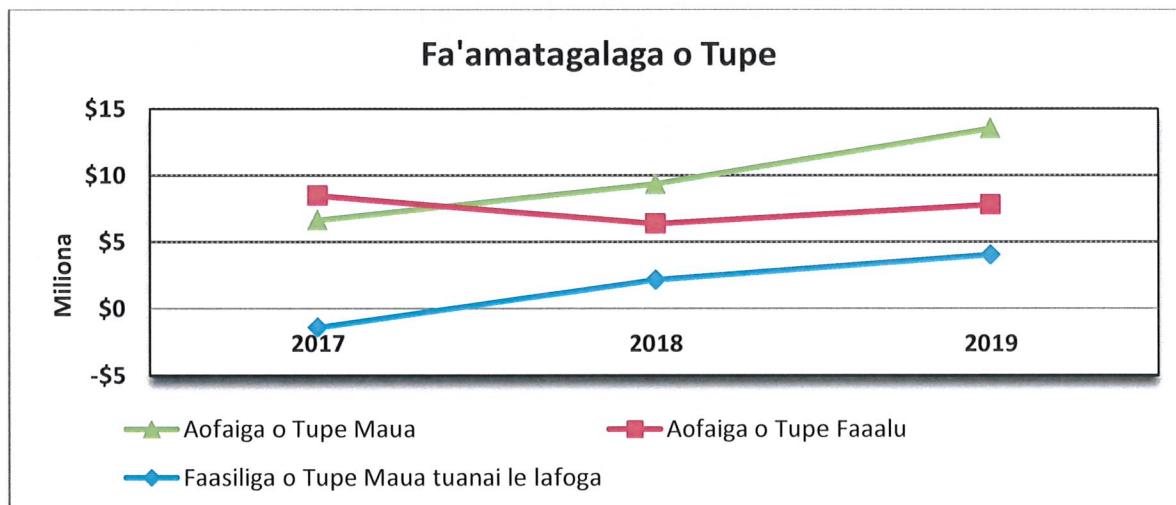
### **Ata. 2 Aofaiga o Tupe Fa'aalu mai le 2017 - 2019**



## ○ TUPE FA'ASILI

Ua fa'amauina le tupe fa'asili ile mae'a ai ona aveesea lafoga e \$4.1 miliona tala ile fa'aiuga ole tausaga fa'aletuple lenei, ose siitaga e tusa ma le 86 pasene pe a fa'atusatusa ile tupe fa'asili ole tausaga na te'a nei ina ua mae'a ona aveesea le lafoga e \$2.1 miliona tala, ma o le tupe fa'asili maualuga lava lenei ua fa'amauina mo le Fa'alapotopotoga.

### Ata. 3 Tupe Fa'asili i le mae'a ai ona totogi lafoga, tupe maua ma tupe fa'aalu



O le si'itia ai o tupe fa'avae ma tupe fa'aputuputu mai le 8 pasene ile 2018 ile 14 pasene i le tausaga lenei ose fa'amaniuga ua sili atu nai lo'o le aiaiga na fa'ataoto mai ele Tulafono mo Fa'alapotopotoga a le Malo e 7 pasene. O le tulaga ole fa'aliliuina vave o tupe ale Fa'alapotopotoga e pei ona fa'amautuina mai ele fua fa'atatauina o aseta ma noataga e 8:1 ose fa'ailoga lelei tele e le gata ole maualuga ao le gafatia ona fa'amalieina manaoga e vave mo'omia ona fa'atinoina.

## 2.0 GALUEGA TETELE

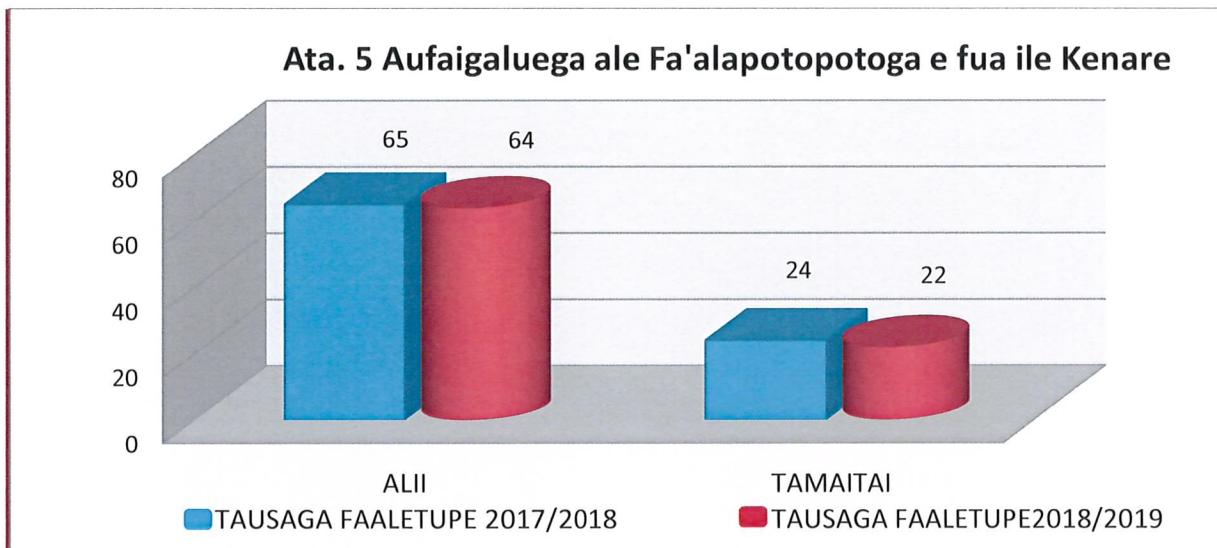
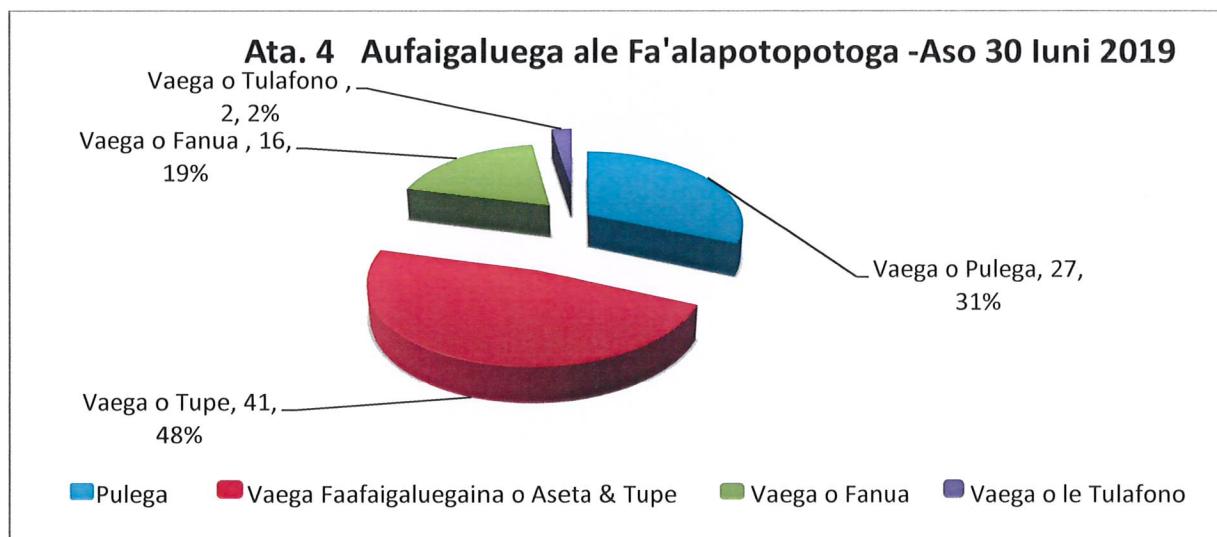
I totonu o lenei tausaga fa'a-le tupe o lo'o iai ni atina'e tetele ua ave iai le fa'amuamua ale Fa'alapotopotoga o Eleele a Samoa:

- O loo fa'aauau pea le totogiina o lana nonogatupe fa'apisinisi i taimi fa'atulagaina i le tu'uittia ai o tului,
- O le fausiaina ole Maketi i Sogi ole a fa'atupeina lava ele Fa'alapotopotoa,
- O le a fausia fale nofo totogi e lua i le nofoaga talafeagai lelei i Ululoloa,
- O le a fa'aauau pea ona fa'amalosia fuafuaga mo le toe fa'aleleia o le tulaga tau tupe ma ia matua finau malosi ile aoina mai o aitalafu tuua,
- Fa'aauau le atina'eina ole Taulaga i Salelologa.
- Ua mae'a ona fausia lelei le nofoaga mo faleaiga i le Maketi i Salelologa,
- Ua saga fa'amautuina aiaiga ole lisi ile faletalimalo i Malifa,

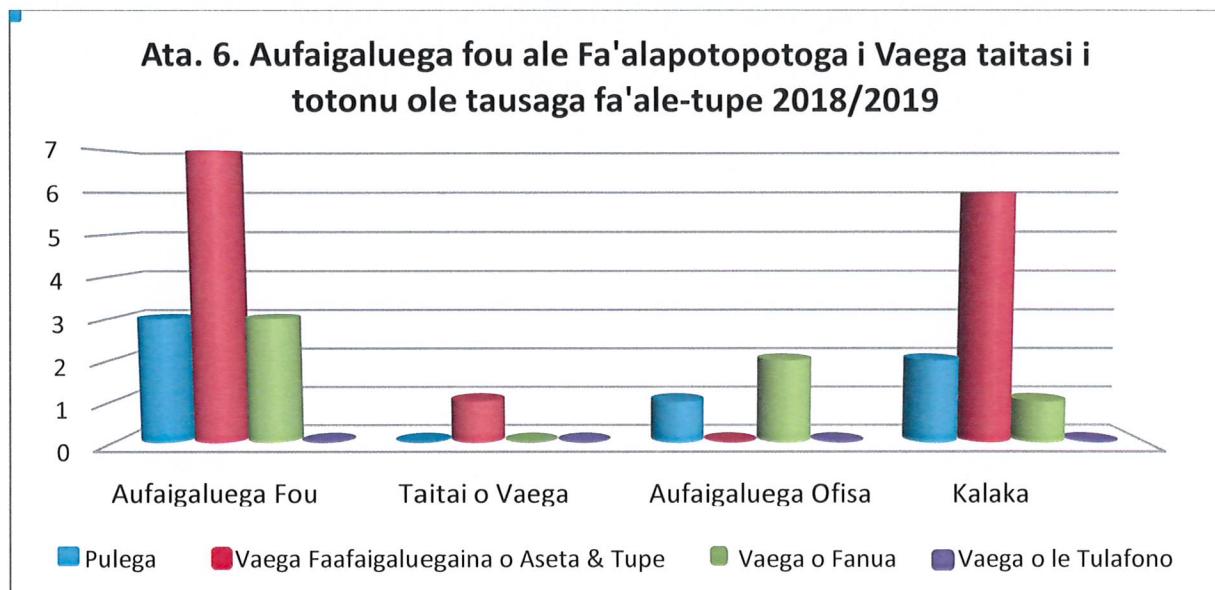
- O le fogāfale lona lua ole Maketi i Vaitele ua fa'atinoina ai le lisi,
- Ua fa'amautuina nei le kamupani e lisiina le Faleata Sports Bar.
- O le a fa'aauau pea ona lisiina atu fanua mo le nonofo ai o tagata, mo le faia ai o fa'atoaga ma le fa'atinoga ai o pisinisi,
- Ua fa'amautuina foi le lē toe fa'atauina o fanua o le Malo ae nao le lisiina lava,
- Finafinau male maelega ile aoina mai o aitalafu tuua i fanua ma maketi,

### 3.0 VAEGA O TAGATA FAIGALUEGA & PULEGA

- E silia ma le 86 le aofai o le aufaigaluega (24 pasene tamaita'i ae 76 pasene alii) na fa'amauina i le tausaga fa'ale-tupe lenei fa'atusa atu i le aofaiga e 89 sa iai i le 2018 e pei ona fa'aiola atu ile **Ata 5**.



- O le galuega Faufautua Fa'apitoa fa'a-konesale sa fa'atinoina ele Kamupani fa'avāomalo a Adam Smith e tauala mai i le Vaega o le Fesoasoani Fa'apitoa a Samoa (Samoa Technical Assistance Facility) mo le Poloketi ole "Matua faaleleia o le faatinoina o galuega ma le mauaina pea o tupe faasili a le Fa'alapotopotoga o Eleele a Samoa" lea na amata aloaia ile Aso 30 Me 2019. O lea lipoti fa'avae sa folasia i fonotaga ale Pulega fa'apea le Komiti Fa'afoe ile aso 10 Iuni 2019 fa'atasi ai ma fuafuaga i mea e mafai ona fa'atinona e pei ona auiliili mai i tu'utu'uga ma aiaiga fa'a-konesale,
- Ua uma nei ona fa'amautuina nisi o avanoa faigaluega na fa'asalalalauina mo Vaega na mo'omia ai tagata faigaluega e pei ona fa'aihoa atu ile **Ata. 6.**



#### 4.0 VAEGA ALE SU'ETUSI TAU LOTO-I-FALE

- O loo fa'aauau pea ona mata'itūina ma fa'atinoina siaki le fuafuina i vaega e pei:
  - i. O risiti o tupe e aoina mai i Maketi e tolu fa'apea le Malae Tapolo i Faleata i masina ma kuata taitasi ina ia mafai ona pu'epu'emaua ma foia gaioiga taufa'asesē ma le ave fa'asolitulafono o tupe ale Fa'alapotopotoga e pei ona fa'amauina i tausaga ua mavae,
  - ii. O Aseta teumau ma isi meatotino fa'aletausaga ina ia fa'afouina pea le lesitala ma suiga o nei aseta e pei ona manaomia mai lea taimi i lea taimi
  - iii. O alāfua ma faiga fa'avae o puipuiga fa'a-lotoifale ole galuega i taimi e le fa'atulagaina,
  - iv. Tapena ma auina lipoti fa'ale-masina i le Soa Komiti o Tupe ma le Suetusi e tusa ai ma galuega suetusi fa'alotoifale, o siaki le fuafaina, suesuega fa'alotoifale ma isi siliiliga fa'a-suetusi i totonu lava ole galuega e pei ona fa'atonuina mai el Pule Sili ma le Soa Komiti o Tupe ma le Suetusi,
  - v. Fa'afou ma tulituliloa i totonu le 4 masina ni mataupu na lagaia mai i le tusi mo le Pulega mai galuega masani fa'ale-tausaga ale au suetusi ina ia

- mautinoa ua tapena lelei le tali atu fa'apea galuega fa'atinoina mo le fa'aleleia o nei mataupu,
- vi. Tapenaina fuafuaga fa'ale-tausaga mo le galuega fa'asuetusi fa'alotoifale mo vaega eseese ole Fa'alapotopotoga ina ia suesueina i totonu o tausaga fa'ale-tupe taitasi e ese mai i siaki le fuafuaina, o suesuega fa'alotoifale ma isi mataupu e fa'atulai mai e poloai'ina ai ele Pule Sili ma le Soa Komiti o Tupe ma le Suetusi.

## **5.0 VAEGA ALE TULAFONO**

### **A. Galuega ua Fa'atinoina:**

- I le mae'a ai o le tofiaina ole Pule Lagolago mo le Vaega ole Tulafono ile 2017 sa fa'amalosia le fa'aauauina o le aoina mai o aitalafu tuua ma ua maitauina le tuuitiitia o nei aitalafu,
- O galuega lelei uma ile fa'aleleia ole aoina mai o aitalafu tuua o molimau maumaututū ia ile galulue fa'atasi o Pule Lagolago (Vaega o Tupe ma Inivesi fa'apea le Vaega o Fanua) fa'apea le Pulega atoa,
- O le fa'afokoaina o le agaga o lea so'otaga matagofie ua mafai ai ona fa'atino le loto tele ma le agaga tauivi malosi ile ile galulue finafinau mo le fa'amalosia o le aoina mai o aitalafu tuua,
- O le anavatau o le '*Talanoa*' e fa'aaogaina ai fesilafaiga i feiloaiga faapea le logologo puialii e tauala i tusi fa'amanatu, o telefoni ma le fa'aaogaina o avanoa i faa'salalauga lautele i TV, leitio, nusipepa ma upega tafailagi mo le silafia ele mamalu ole atunu o lo'o nofo aitalafu ile Fa'alapotopotoga. O lea taumafaiga ua tulai mai ai se tulaga lelei tele ile fa'aitiitia o aitalafu tuua aemaise aitalafu ua leva ona iai pei o Fanua Pisini i Vaitele,
- O le galuega fa'aauau i le auiliiliina o Feagaiga tuai ma fa'amautu Feagaiga fou ma Konekarate mo fanua fa'atau, fanua lisi fa'apea le fa'aaogaina o Maketi ma isi fa'aunegatupe ina ia o gatasi ma le fa'atatauina o tulafono, aiaiga ma faiga-fa'avae o loo fa'aaogaina ile taimi nei atoa ai ma le sainiaina o nei Feagaiga ma Konekarate,
- Fa'atinoina lea o galuega talafeagai mo le sailia o fofō o fa'afitauli mo ni feeseseseaiga e fa'atulai mai i fanua ole Malo fa'apea nisi o mataupu e a'afia ai le Fa'alapotopotoga, fesoasoani i le fa'amautuina o fanua fa'atasi ma le tapenaina o ni fautuaga fa'ale-tulafono mo le Fa'alapotopotoga,
- Fa'atumauina le so'otaga mafanafana e galulue so'oso'o tauau ai ma le Ofisa ole Loia Sili mo le fa'atinoina o nisi o mataupu fa'ale-tulafono e fa'atulai mai ile Fa'alapotopotoa,
- Fa'atumauina le tulaga taualoa ole Fa'alapotopotoga pe a fa'atalanoaina paaga tumau ma ni faigapaaga e tatau ona iai,

### **B. Lu'itau ole Galuega**

- Ole fa'aauauina o le vaai toto'a i auala ma metotia talafeagai lelei mo le fa'aleleia ma le fa'aatoatoaina ole auaunaga mo le aoina mai o aitalafu tuua

- ina ia matua fa'aititia i le leai ose aitalafu tuua e totoe ile faitauga o aitalafu ile agai ai i luma ole Fa'alapopototoga,
- Ole una'iina malosi ile loto maelegā i taumafaiga ma auaunaga uma e tapu'e le agaga moni ole '*galulue fa'atasi*' mo le fa'amoemoe ole Fa'alapopototoga ina ia selesele ni fua lelei ao taofimau pea e aunoa male fa'avaivai le puipuia ole so'otaga maloloina lelei ma o tatou tagata,
  - Taumafai e sailia auala talafegai lelei e fesoasoani ile soalaupuleina ma le fa'amautuina o fa'aiuga tatau i mataupu ma feeseseseaiga e fa'atulai mai e nu'u e a'afia tonu ai fanua ma meatotino a le Malo aua ose lu'itau e le faigofie ona faia isi se fa'aiuga fa'anatinati aemase o mataupu ia latou aitalafu tuua,
  - Soalaupulega ma aiga ina ia malamalama lelei ia latou mataupu e fa'atulai mai faapea le mafuaaga o feeseseseaiga e aafia ai fanua (fa'atau & lisi) ma meatotino (fale & maketi) ale Malo aemaise o aitalafu tuua mo fa'aiuga tatau
  - O le taimi nei e to'alua le aufaigaluega o lo'o galueaina le Vaega ole Tulafono (Pule Lagolago & Ofisa) ae o loo lelei fa'atino lava le tele o galuega. Peitai ole anavatau o feau o le vaega lenei '*ia maopopo ma atoatoa ona lelei*'. O le fa'aleleia o le auaunaga ale Vaega ole Tulafono ina ia mautinoa ua ausia galuega ma fa'amoemoega ua uma na fa'ataoto aemaise ole faia o lipoti o galuega ua uma ona fa'atinoina i ona taimi e tatau ai ma galuega tulituliloa ua moomia ai ona fa'aopopo se isi tagata faigaluega i le tulaga ole Ofisa sinia e lipoti sa'o ile Pule Lagolago e fesoasoani mole fa'atinoina o le tele o galuega ua poloaina lona fa'atinoina, fa'apea le soalaupule mo fa'aiuga tatau i le tele o lu'itau aemaise ole fa'asoaina lea oni fautuaga talafeagai lelei i le Pule Sili ma le Fa'alaopopototoga.

## **6.0 VAEGA O FANUA FUAFANUA**

- O lo'o fa'aauau pea galuega ale au fuafanua mo le vaevaeina o eka e lua afe fa selau lua sefulu (2420) i tuā maota o Vailele e le'i fuaina,
- Ua mae'a le fuaina o tuaoi mo lisi nofo ma lisi fa'atoaga mo tagata e 164,
- Ua amatalia le fa'amaninoina ma le fa'amautuina o le vaevaeina mo lisi fa'atoaga ole 164 eka i Lafi ma Tafaigata fa'apea le 65 eka i Tanumapua,
- Ua mae'a fuataga mo le 20 eka tele pe ititi i Tafaigata, ole 11 eka i Nu'u ma le 57 eka i Tapatapao Vaega II mo lisi nofo,
- Ua tapenaina foi se fuafuaga mo le vaevaeina o fanua i Tafaigata e siitia atu iai tagata o lo'o aumau i Sogi, fa'apea le Aoga a Leoleo ma le Fifia Amusement Park,

## **FANUA**

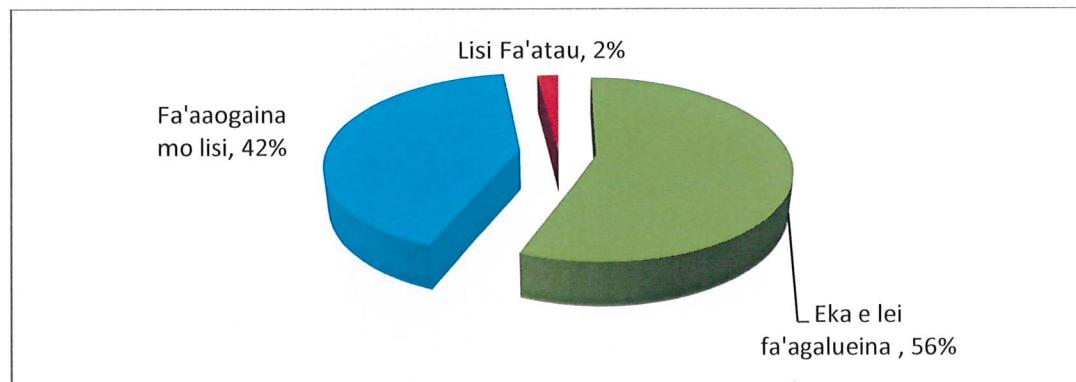
- Fa'amautuina talanoaga ma Alii & Faipule o afioaga o Saina mo le 27 eka, o Faleula mo le 79 eka ma Vaitele Tai mo le 13 eka mo le vaevaeina mo le lisiina poo le fa'atau motu foi i lalo o aiaiga fa'ale-agantu'u,
- Amatalia le fa'asoaina atu ma le fa'amautuina o le 100 eka mo le lisi a Alii & Faipule o Vaiusu, o le 45 ma le 38 eka mo le lisi a Alii & Faipule o Apolima fa'apea le 122.5 eka mo le lisi mo fa'atoaga a Alii & Faipule o Malie,

- Fa'asoaina ma fa'amautu le 11 eka i Nu'u, ole 20 eka i Tafaigata ma le 57 eka i Tapatapao Vaega II mo lisi nofo,
- Fa'atino le toe iloiloina o totogi o lisi i fanua mo pisinisi i Falelauniu, o Letava, o fanua nofo i Nu'u ma Vaitele Tai,
- Fa'amautinoaina fanua i Vaitele mo galuega fa'atino ale Malo pei ona iai le afa (1/2) eka i Vaitele mo le pamu penisini ma le fanua i Aleisa e fausia ai le tane e teu ai le vai ale Pulega o Suavai
- Fa'aauau pea ona fa'atino le fa'asoaina ma le atina'eina o fanua mo le taulaga i Salelologa
- Fa'asoaa tatau i fetufaiga ale Komiti o Fanua mo le tu'ufa'asia o fanua ole Malo,
- Ia fa'amautu mai ata o fuataga o fanua ma ia fa'atino le vaevaeina o le 45 eka mo alii & faipule o Aele,
- Ua fa'amaonia mai ele Kapaneta le afa eka (1/2) sa fa'aogaina ele kamupani egaosia oloa mai le niu ("SCPL")
- Tulituliloa feutanaiga ma Alii & Faipule o Vailele ma Letogo ina ia galulue fa'atasi e foia fa'afitaui ua fa'atulai mai i o latou tuaoi,
- Toe fa'aosofia fa'atalatalanoaga ma le Matagaluega o Punaoa Fa'anatura ma le Siosiomaga mo le liliuina mai o fanua i Vaiaata e tusa lea ma le 1224 eka,
- Fa'amautuina le lisi o le fanua e 5 ½ eka mo le nu'u o Saina ma le Aoga laititi a Toamua,
- Fa'aosofia fa'atalatalanoaga mo le pulea lelei ole 150 eka i Aleisa o loo lisiina e Annandale,
- Ia faia se fa'ataau talafeagai i fanua fa'atau i Toamua, Falelauniu ma Vaitele,
- Toe iloilo ma tu'u i totonu le tului e 12 pasene mo lisi i Aleisa, Tapatapao, Tuanimato, Nu'u ma Falelauniu,
- Fa'atinoina loa lisi ile 45 eka mo tagata taitotasi o Satuimalufilufi
- Fa'amautuina o lisi fou i fanua pisinisi i Vaitele ua toe fa'afoi mai ele Fa'alapotopotoga mo le lisiina e kamupani fou o le Kava Construction, Vikz Consultant, Savaii Cocoa, Aluminium Design ma le CaBella Construction,

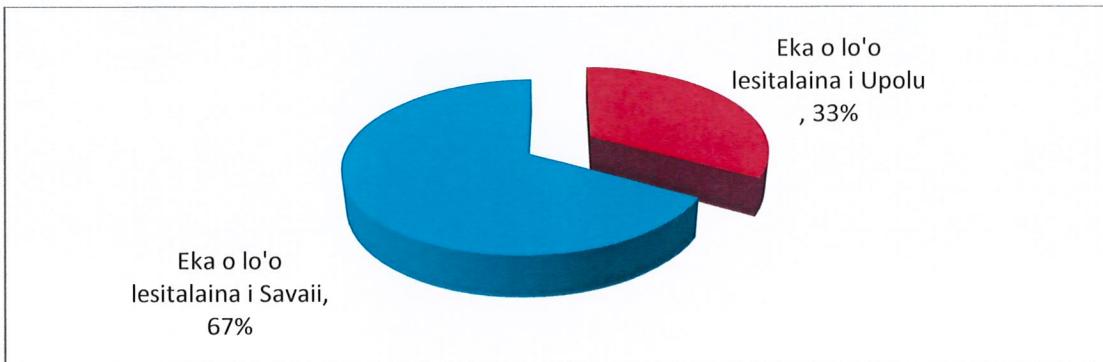
## **Lu'itau ole Galuega**

Pe tusa ma le 56 pasene o fanua ole Fa'alapotopotoa e le'i fa'agalueaina

**Ata. 7 Fa'agalueaina o Fanua ale Fa'alapotopotoga pe tusa ma le 20,928 eka.**



## Ata. 8 Eka e le'i Fa'agalueaina



### E iai foi nai mataupu lagavale e fa'alavelaveina ai le pulea lelei o aseta ma ua fa'atuaui ai le atinaeina o nei fanua:

- i. E iai le talitonuga o Alii & Faipule o Nu'u i Upolu ma Savai'i o o fanua i o latou nu'u o fanua Samoa:

O fanua o lo'o fa'amauina mai Savai'i pe tusa ma le 8431 eka ao Upolu pe tusa male 3850 eka o loo fa'amauina mai nu'u nei o Kasala, Fagali'i Uta, Faleula, Matautu Falealili, Saleilua, Vailele. Sa fa'ataunuina feutanaiga ma alii & faipule o nei Nu'u i le fa'amoemoe laualuga ia vave fa'atinoina le fa'agalueaina o fanua nei i lalo o aiaiga fa'a-lisi. Peitai ane e ui ina logo maua le feau ma fa'aiuga o nei feiloaiga ae o lona fa'atinoga ua avea pea ma vaofefe o luitau ona o lo'o fa'atumauna le eseese o finagalo ma mau o loo taofi iai tagata o nei afioaga.

- ii. O le fa'amautinoaina lelei o isi fanua e le o manino lelei ona o Fa'amatu'u ale Fa'amasinoga:

O isi vaevaega o fanua o lo'o fa'amauina i fanua i lalo o Fa'amatu'u ale Fa'amasinoga ma ua fa'afaigata ai ona fa'amautinoa leiei nei fanua mo le fuina. Ua uma ona fa'atinoina asiasiga i nei fanua peitai ane e le o lava fa'amaumauga mo le fa'amautuina mai o fanua nei ma ua fa'afaigata ai ona fa'amanino tonu nei fanua,

- iii. O le utiuti o punaoa ma le tamaoaiga fa'aso:

O tomai e mafai ai ona matua fa'aoga tatau ai avanoa e no le pulea lelei o aseta o fanua e fa'ava'atuia lava i le utiuti o punaoa ma le tamaoaiga taufa'asoasoa. E tatau lava ona fa'ataoto ni alāfua aua ni fa'aagaga mo le auauanaga taua mo le suavai, eletise ma auala ua le mafai ona fa'atinoina atoatoa ona ole utiuti ole tamāoaiga. Ae afai e mafaia ona agava'a i alagātupe o lo'o mafai ona maua mai mo galuega fa'atino ale Malo ose tasi lea o aseta lelei mo le Fa'alapotopotoga ae peitai i le taimi nei e pumo'omo'o avanoa i nei fa'amanuiaga,

- iv. Lu'itau o suiga eseese ole tau:

Talu ai o lenei Fa'alapotopotoga o lo'o nafa ma le tausia lelei o fanua o le Malo ma e tausoa fa'atasi fa'atasi foi tiute faia mo tapenaga tatau aua lu'itau o suiga o le tau ile puleaina lelei o ana aseta. O se to'atugā lea ona ole le lava o feso'otaiga, aoaoga ma polokalame e fa'amalamalamaina ai nei lu'itau.

## **O isi Mataupu:**

- Fa'aauau pea le aoina mai o aitalafu ma lipoti i masina ta'itasi,
- Matapu a Nanai Tokuma (Sogi) ua tu'uina atu i Fa'amasinoga (Tulafono)
- Fa'atinoina le suaina o auala i Toāmua (1845 mita) ma Tapatapao (967 mita) mo le nofoia e tagata,
- Fa'atinoina le suaina ole auala i Fiaga (1300 mita) mo le fa'afaigofieina o atina'e fa'afa'atoaga

## **7.0 VAEGA O TUPE MA FESO'OTAIGA FA'ATEKONOLOSI**

- Mae'a le iloiloga sa faia e Konesale mo le toe fa'atulagaina o matāfaioi autu ale Fa'alapotopotoga faapea ana faiga faavae ma auala e faatinoina ai galuega e ala i se galuega fa'atinoina i lalo o Polokalame fesoasoani a le Malō o Ausetalia.(SGSP)
- Fa'aauau ona fa'amalosia le tausisia o ta'ala ma aiaiga fa'alotoifale mo le puleaina o tupe maua ma tupe fa'aalu ale Faalapotopotoga i tausaga fa'aletupe.
- Toe iloilo le tulaga uma ile fuafuaina o tala fa'atatau o tupe fa'apea le mataitūina o faiga fa'avae mo le saunia lelei o lipoti i tausaga fa'aletupe.
- Fa'aauauina le tausisia lelei o aiaiga fa'aletulafono e ala ile vave ona tuuina atu o lipoti fa'alekuata ma lipoti ua uma ona su'eus'eina lelei e su'etusi.
- Fa'aauau ona fa'aaogaina aogā eseese ole polokalame fa'akomepiuta fa'apitoa mo le vaega o tupe e ala i aoaoga,
- Fa'alauteleina feso'otaiga ole polokalame LMS mo Maketi uma e ala ile VLAN
- Toe fa'afou ma fa'aleleia fa'amaumauga ile upega tafai'ilagi ale Fa'alapotopotoga.
- Fa'aauau pea le mata'itūina ma le vaaia lelei o le masini tau feso'otaiga ma vaega taua pei o le upega tafai'ilagi ma tulaga fa'a-tekonolosi.

## **8.0 VAEGA MO LE FA'AFAIGALUEGAINA O ASETA**

- Toe fa'aleleia le Maketi i Salelologa e aofia ai ma le fausiaina o fale-ui fou, fa'aleleia le Ofisa fa'apea le fausiaina o nofoaga fou mo faleaiga ile fogāfale muamua ole Maketi,Fa'aauauina ona faia fa'atalatalanoaga ma le Malo mo se fuafuaga ile fausiaina ole Maketi fou i Sogi,
- Fa'aauauina ona fa'aleleia le aoina mai o aitalafu e fa'aogaina a ala o fa'asalalauga ma feiloaiga ma tagata o lo'o fa'aogaina le Maketi i aitalafu,
- Fa'aauauina pea le puleaina ma le tausia lelei ole Malae Tapolo i Faleata,
- Fa'aauauina le va'avaaia lelei lisi o fale ale Fa'alapotopotoga pei ole Coin Save i Vaitele ma le Faetalimalo i Malifa.

## **9.0 VAAI TAULA'I I LE LUMANA'I**

O nisi nei o galuega tetele o loo ave iai le fa'amuamua a le Pulega mo le aga'i i luma; o loo fa'aauau pea galuega atina'e o ele'ele mo le Taulaga i Salelologa e ala i

faatalanoaga ma fetu'unaiga aemaise o le fa'amautūina o tuaoi ma lisi a le mamalu o le atunu'u o loo latou lisiina

- Fa'aauau pea ma fa'amausalī le fa'aitiitia o aitalafu tuua o fanua pei ona fa'avae ai Vaega o Tulafono e nafa ma le aoina o aitalafu tuua;
- O loo ave lava le fa'amuamua i fa'atalatalanoaga ma tagata ta'ito'atasi ma afio'aga ina ia fa'atumauina pea le va lelei ma e o loo a'afia ina ia fa'amalosia ai pea le totogiina o aitalafu tuua;
- Fa'aauau pea le iloiloina o fanua ma eleele aua atina'e pei o fa'atoaga, o pisinisi aemaise le maua pea o avanoa faigaluega
- Fa'agasolo fuafuaga mo le toe fausia o se fale-lelei le tumau i le maketi i Savalalo e sui ai fale tapoleni o loo iai, e fa'atupeina e le Fa'alapotopotoga e pei ona pāsia mai e le Kapaneta.
- Saili pea ni avanoa mo aoaoga e le gata i Samoa nei a'o atunu'u i fafo mo le siitia o agava'a o tagata faigaluega
- Ua amata fa'asalalau le avanoa o le fogāfale a luga o le maketi i Vaitele mo le au fai pisinisi tumāoti ia Ianuari o le 2018
- O loo fa'aauau pea le iloiloina o le fa'atinoina o galuega fa'ainivesi aua le fa'atupulaia o isi alagātupe maua ma fa'atumauina pea mo se taimi umi.

## **10.0 LAMATIAGA E ONO TUTUPU**

- O le anavatau lava a le Fa'alapotopotoga ina ia siitia le soifua manuia ma atina'e o le tamaoaiga mo tagata Samoa i le fa'afaigaluegaina talafeagai o aseta ma meatotino a le Fa'alapotopotoga. O alagatupe silia lava o fanua fa'atau ma fanua lisi, fa'apea tupe maua mai i maketi ma isi alagatupe maua e fa'atupeina ai le galuega. O le fa'aaogaina tatau talafeagai o nei aseta e ala i tupe o loo maua mai o loo atagia lea i le fa'atumauina o le atinae o le tamaoaiga o le atunu'u.
- O loo taoto pea le fuafuaga o le tu'ufatasia o le STEC, SLC ma le Komiti Fa'atonu o Ele'ele a le Malō i lalo o se Matagaluega/Fa'alapotopotoga e tasi e pei ona fa'amauina i le fa'ai'uga a le Kapaneta (FK (15)31), e fa'agāioia ma puleaina ele'ele uma o loo resitala i lalo o le Malō.
- O lo'o feagai pea le aufaigaluega ma fa'afitauli mai aiga, o Alii ma Faipule fa'apea i latou o loo nonofo fa'a-solitulafono i ele'ele o le Malō, o nisi nei o mafuaaga o le tuai ona fa'ataunu'uina nisi galuega a le Fa'alapotopotoga,
- O le tau sailia ma fa'amautūina o fanua ole Malo e tusa ai ma Fa'amatu'u (CG) ale Fa'amasinoga,
- O le toe fa'atinoina o faiga fa'a-solitulafono e nisi o le aufaigaluega a le Fa'alapotopotoga o lo'o nafa ma fanua fa'atau, fanua lisi ma maketi
- E iai taimi e tu'uina mai ai Fuafuaga ma Fa'atonuga ele Malo ise tulaga fa'afusei ma le feauauta'i ai ma fuafuaga fa'ataooto ale Fa'alapotopotoga. O le fa'amamafa taua ale Fa'alapotopotoga ole pulea lelei o aseta ale Malo e pei ona ave ai lana fa'amuamua i fanua. Peitai e iai lava matāupu e fa'atulai mai e tolo i le fa'atinoga o galuega ale Fa'alapotopotoga aua le puleaina o fanua ma aseta. O lu'itau nei ua fa'ailoa atu ma fa'amaumauina i lenei Lipoti taua.

## **11.0 UPU TAUALUGA**

I le Tausaga Fa'aletupe lenei ua fa'amauina ai le si'itia maualuga o tupe maua ale Fa'alapotopotoga o Eleele a Samoa pe a fa'atusatusa ile tausaga na te'a nei. E fa'apena foi i tupe fa'asili ile mae'a ai ona tōesea o lafoga ale Malo, ua matuā maualuga le si'itaga ua fa'amauina i le tausaga lava lenei ma ose tupe fa'asili maoa'e lea ua fa'amauina mo le Fa'alapotopotoga talu ona fa'avaeina.

Ua fa'amauina foi le si'itia o tupe maua mai tupe fa'avae ma tupe fa'aputuputu mai le 8 pasene ile 14 pasene ile tausaga fa'aletupe lenei ma ose matāti'a ua sili atu nai lo'o le aiaiga ua fa'ataoto mai ele Tulafono mo Fa'alapotopotoga ale Malo 2001 e 7 pasene. O le tulaga ole vave fa'aliliuina o tupe ale Fa'alapotopotoga e pei ona fa'amautuina mai ele fua fa'atatauina o aseta ma noataga e 8:1 ma ose fa'aiologa lelei tele e le gata ole maualuga a'o le mafaia ona fa'amalieina manaoga e vave mo'omia ona fa'atinoina. E fa'alagolago tele le Fa'alapotopotoga o Eleele o Samoa i fanua fa'atau ma fanua lisi e pei ona aoina mai ai le aofaiga o tupe maua e ova ma le 70 pasene ae silia ma le 20 pasene ua mafai ona aoina mai i Maketi i Savalalo, Vaitele ma Salelologa, o le Malae Tapolo i Faleata fa'apea le Faletalimalo i Malifa. O nei fa'amaumauga e fa'aono suia i leisi sefulu (10) tausaga o lumanai ona ua lē toe mafai ona fa'atauina fanua o le Malo ma e mafai ona suia ai tupe maua ale Fa'alapotopotoga ae o le mea taua o lo'o taofiofimamau pea i fanua o le Malo mo tupulaga lalovaoa o Samoa.

O lo'o tumau pea le feagai o le Fa'alapotopotoga ma lu'itau i tulaga tau fanua fa'apea maketi (*Savalalo, Vaitele ma Salelologa*). O mataupu i fanua e ma'ale'ale tele ma e tele foi se taimi o tau fa'atalatalanoa ma fetu'unai ma afioaga o lo'o fa'aaogaina fanua nei aua o lo'o taofimau nisi o ele'ele lava o i latou na aveesea i le taimi o pulega fa'a-kolone ma e tatau ona toe fa'afoi atu ia i latou e aunoa ma se totogi. E tasi lenei o mafuaaga o le fa'aopopoina pea o aitalafu tuua ona o le teena pea ona totogiina e tagata o nei afioaga. Peitai e le o nofoa'i le Fa'alapotopotoga ile fa'atinoina pea o fa'atalatalanoaga ma soalaupulega ma tagata ta'itoatasi, o Fa'alapotopotoga ma Nu'u o lo'o lisiina fanua nei ole Malo.

Ua fa'amautuina lava le fa'amatu'uina atu o nisi o aseta a le Fa'alapotopotoga i tulaga fa'a-lisi ma o le a fa'atumauina ai lava lea faiga se ia se aso. O lo'o fa'aauau ona tu'uina mai le fa'amalosiau ale Malo e lagolagosua i le atina'eina o fa'alapotopotoga tumaoti ma e talitonu le Fa'alapotopotoga tasi lenei o ala e mafai ai na unaia malosi i latou. O le taimi nei ua mae'a ona lisiina ile au faipisinisi tumaoti le Faletalimalo i Malifa faapea le Maketi i Vaitele. O lea foi ua taoto fuafuaga mo isi poloketi e lua (*Maketi i Sogi ma Fale mautotogi i Ululoloa*) ua fuafua e fa'amae'aina ile tausaga 2020/2021.

Sa fa'amanuiaina le talosaga a le Fa'alapotopotoga ia Novema 2018 e tauala ile polokalame fesoasoani a le Malo o Ausetalia mo le Faufautua Faapitoa ile fa'aleleia o le fa'atinoina ole auaunaga ma latou iloiloina toto'a mataupu ile toe fa'atulagaina o matafaioi autu ma le auivi o galuega fa'atino fa'apea ma taiala ma alafua mo galuega ile agaga autu ina ia fa'alelei atili le fa'atino o galuega ma ia lelei tupe

fa'asili. E to'alua faufautua fa'apitoa na fa'atinoina lenei galuega o le toe auiliiliina o taiala ma faiga fa'avae, auivi o galuega a vaega taitasi, fetu'unaiga o matafaioi autu fa'apea ni fautuaga mo le mamanuina o galuega ma le aufaigaluega. E fa'ailoa foi se fiafiaga tele ona o lea ua taulimaina ele Fa'alapotopotoga ni tusi taiala se tolu e lima taitaina ma tōmatauina ai le fa'atinoga ole auauanaga i se tulaga lelei ile agai i luma. E fia fa'amauina foi le agaga fa'afetai i Konesale fa'apitoa sa feagai ma le galuega fita na so'oso'otauau ai le Susuga Peter Fane, Jennifer Clarke aemaise Peter Blunt ua fa'aiuina ai ile manuia lenei poloketi.

Oute fa'aogaina ai lenei avanoa e momoli ai le fa'amalō e fa'afetai ai ile Pulega ma le aufaigaluega ile galulue malolosi ma le maelega ile fa'atinoina o le auauanaga ua mafaia ai ele Fa'alapotopotoga o Elelele o Samoa ona la'asia tumutumu maualuluga i lenei tausaga ma le fa'anaunautaiga lava ole a fa'aauauina pea lenei lelei i tausaga o i luma. E fa'ailoa foi le agaga fa'agae'etia tele i le afioga i le Ta'ita'ifono ma sui mamalu o le Komiti Fa'atonu mo la latou lagolago malosi e ala i fautuaga ma tima'iga na limataitaiina ai le auauanaga ale pulega ma le aufaigaluega i lenei tausaga fa'amanuiaina. Ole tala moni, e leai lava se galuega lelei e tasi matou te mafaia pe ana le maluola le siosiomaga manuia na outou tapena mae'aina matou te galulue ai.

E maualuga lava foi le agaga fa'afetai tele i lau Afioga i le Minista, lau Afioga Lautafi Fio Selafi Purcell i le fa'atinoina o ou faiva ta'itai i lenei galuega e tusa ai ma ta'iala tatau ma fa'asoaga lelei, o lau tapuaiga foi aemaise o lau lagolagosua aua o lele ua pale, ua titi, ua ula ai i matagofie lenei tausaga. Fa'afetai, fa'afetai tele lava!

Ma le fa'aaloalo tele



Ulugia Petelo Kavesi  
**PULE SILI**



**FAAMATALAGA TAU TUPE  
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA  
FAAMATALAGA TAU TUPE  
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

---

<b>Mataupu o loo i le Lipoti</b>	<b>Itulau</b>
Lipoti a le Suetusi	1(a)-1(e)
Tusi Faamaonia e le Komiti Faatonu	2
Faamatalaga o Faatinoga o Galuega Tau Tupe	3
Faamatalaga o Tulaga Tau Tupe	4
Faamatalaga o Suiga o Paleni o Tupe Faavae ma Tupe Faaputuputu	5
Faamatalaga o Tinoitupe Maua ma le fa'aalu	6
Fa'amatalaga i Fa'amatalaga Tau Tupe	7 - 17

Please address all correspondences  
to the Controller and Auditor General



## AUDIT OFFICE

E tusa ai ma Aiaiga Faa-Su'etusi Fa'ava-o-Malo, e faatino la matou su'ega i le tulaga maualuga ma le tomai fa'apitoa. E faapea foi ona matou:

- Fa'aiola ma auilili ni lamatiaga o fa'afitauli mai fa'amatalaga sese matuiā o Fa'amatalaga Tau Tupe, pe afua mai i ni amio pi'opi'o po'o le sasi, fausia ma faatino gaoioiga e tali atu i nei lamatiaga, ma faamauina mau faasu'etusi e atoatoa ma talafeagai mo fa'avae o le manatu Fa'a-Su'etusi. O le lamatiaga o le lē maua o fa'afitauli mai fa'amatalaga sese matuiā e afua mai i amio pi'opi'o e ogaoga atu nai lo'o tulaga sasi, ona o amio pi'opi'o e aofia ai fefinauaiga, pepelo, ave ese ma le iloa, fa'amatalaga sese, po'o le soloia o puipuiga fa'alotoifale.
- Silafia puipuiga fa'alotoifale e talafeagai i le su'ega mo le fausia o gaoioiga talafeagai i ia tulaga ae lē mo le faamoemoe e fa'aalia se manatu i le lelei o puipuiga fa'alotoifale.
- Iloilo le tulaga talafeagai o faiga fa'avae Fa'atausi Tusi sa fa'aaogaina ma le talafetaui o fua fa'atatau Fa'a-tausi Tusi ma fa'amatalaga feso'otai a le fono a Fa'atonu ma le Pulega.
- Fa'amautu le talafeagai o le fa'aaogaina e le fono a Fa'atonu ma le Pulega o le fa'avae Fa'a-tausi Tusi o le gafatia o le fa'aaauau o le auaunaga a le Kamupani ma fa'avae i mau Fa'a-Suetusi sa tuuina mai, po'o iai se lē mautonu i tulaga ma aiaiga e fa'atatau i le mafai ona fa'aaauau le auaunaga a le Kamupani i le lumanai. Afai ae fa'amautu o lo'o iai se tulaga lē mautinoa, e mo'omia le fa'aiola i le matou lipoti Faa-Su'etusi o fa'amatalaga fesootai i Fa'amatalaga Tau Tupe pe o le lē atoatoa o ia fa'amatalaga e ono suia ai le manatu Fa'a-Su'etusi. O le matou manatu e fa'avae mai i mau sa matou maua mai i le matou suega e fa'apau mai i le aso o le matou lipoti. Ae peitai, e ono iai ni mataupu i le lumanai e aafia ai le gafatia o le fa'aaauau o le auaunaga a le Kamupani ma ono fa'amuta ai ana galuega faatin.
- Iloilo le fa'ataatiaga, folasaga ma le anotusi o Fa'amatalaga Tau Tupe e aofia ai fa'amatalaga fa'aopoopo po'o fa'aiola ai fefatuaiga ma gaoioiga i se tulaga talafeagai.

E matou te feso'otai ma le fono a Fa'atonu ma le Pulega e fa'atatau i le fa'atinoina o le matou su'ega ma saililiga taua e aofia ai fa'aletonu matuia i puipuiga fa'alotoifale e alia'e mai i le matou su'ega.

E matou te tu'uina atu foi i le fono fa'atonu ma le pulega se tautinoga ua matou fa'amalieina ia manaoga taualoa i le tutoatasi ole galuega sa fai ma fa'aiola foi i le fono fa'atonu ma le pulega va feagai ma feso'otaiga e ono masalomia le a'afia ai ole tutoatasi fa'atasi ai ma puipuiga i ia masalosaloga.

### Manatu i luga o isi Aiaiga Faa-le-tulafono

Sa matou mauaina uma fa'amatalaga ma fa'amalamalamaga manaomia mo le matou su'ega. I lo matou manatu, sa tausia lelei tusi ma fa'amaumauga o tupe a le Kamupani e tusa ai ma la matou saililiga o ia tusi ma fa'amaumauga. O fa'amatalaga tau tupe sa saunia ma tusia lelei ina ia tu'uina mai ai fa'amatalaga e tusa ai ma Aiaiga ma fa'amatalaga mo'omia e le Tulafono o Kamupani a Samoa 2001 ma le Tulafono o Fa'alapotopotoga a le Malo (Fa'atinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) 2001.

Jaslyn T. Mariner-Leota  
SUI PULE MA SUETUSI SILI

Please address all correspondences  
to the Controller and Auditor General



## AUDIT OFFICE

### LIPOTI A LE OFISA SUETUSI

#### MO FAATONU O PULEGA – FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA

##### Manatu Fa'asuetusi

Ua mae'a ona matou su`eina Faamatalaga Tau Tupe o lo'o faapipi'i faatasi atu a le Fa'alapotopotoga o Ele'ele o Samoa, e aofia ai le Faamatalaga Tau Tupe e pei ona iai i le aso 30 luni 2019, ma Faamatalaga o Tupe maua ma tupe faaalu, faamatalaga o fesuaiga o tupe faavae, ma faamatalaga o tupe fetafea'i, mo le tausaga e pei ona faai'uina ai, fa'atasi ai ma le otootoga o tu'utu'uga iloga faatausi tusi ma faamatalaga faaopoopo. O Suetusi Aloaia Fa'alauaitele, Isitolo Leota, na fesoasoani i lenei suega o tusi. Sa ta'ita'ia lenei galuega ua fa'ai'uina i lenei manatu po'o le lipoti fa'asuetusi tutoatasи e Tuala Pat Leota.

I lo matou manatu, ua tuuina mai Faamatalaga Tau Tupe se vaaiga e tonu ma talafeagai le tulaga tau tupe a le Fa'alapotopotoga o Ele'ele o Samoa, e pei ona iai i le aso 30 luni 2019, ma ana faatinoga faaletupe, suiga i tupe fa'avae ma ana tupe fetafeaa'i mo le tausaga na faai'uina ai e tusa ai ma Aiaiga Fa'ava-o-Malo i le Faalauiolaina o Lipoti Fa'ale-tupe.

##### Fa'avae o le Manatu Fa'asuetusi

Sa fa'atino la matou su'ega e tusa ai ma Aiaiga Faa-Su'etusi Fa'ava-o-Malo. O la matou matafaioi i lalo o nei aiaiga o lo'o fa'amanino atili atu i le vaega o Matafaioi Fa'a-Suetusi mo le su'ega o Fa'amatalaga Tau Tupe i lenei lipoti. E tutoatasи le Su'etusi mai le Kamupani e tusa ai ma Aiaiga Fa'ava-o-Malo Fa'a-tausi Tusi e manaomia lo matou tautu i manaoga amiotonu talafetaui e fa'atatau i le auauanga Fa'a-Su'etusi i totonu o Samoa. Ua matou faamalieina uma tulaga mo'omia o Aiaiga Faava-o-Malo e pei ona taua i luga. Ua matou talitonu e fa'apea o mau Fa'a-Suetusi na matou maua ua lava ma fetaui e tuuina mai ai se fa'avae mo lo matou manatu Fa'a-Suetusi.

##### O le Matafaioi a le Fono a Faatonu ma le Pulega Mo Faamatalaga Tau Tupe

O le Fono a Faatonu ma le Pulega, e ia te i latou le matafaioi mo le saunia ma le tu'uina aloaia mai o nei Fa'amatalaga Tau Tupe ina ia tusa ai ma Aiaiga Fa'ava-o-Malo i le Faalauiolaina o Fa'amatalaga Tau Tupe. O lenei matafaioi e aofia ai le fuafuaina, le faatinoina, ma le faaauauina o pulega faalotoifale talafeagai, le filifilia ma le faaaogaina o faiga fa'avae Fa'atausi Tusi ua talafetaui ma le saunia ma le tuuina aloaia mai o Fa'amatalaga Tau Tupe e fa'apea ua saoloto mai sēsē matuia, e fa'aono mafua mai le sasi po'o amio pi'opi'o.

I le saunia o Fa'amatalaga Tau Tupe e tatau i le Fono Fa'atonu ma le Pulega ona fa'amautinoa le mafai ai e le Kamupani, o le fa'aaauauina o ana galuega ma fa'agaoioiga fa'ale-tupe ma fa'ailoa i le tulaga e tatau ai mataupu e a'afia ai le lumana'i fa'aaauau ma fa'aaogā ai le talitonuga maumautu i lenei lumana'i fa'aaauau sei vagana ai ua ta'atia se fa'amoemoe o le Fono Fa'atonu ma le Pulega, e tapunia le Kamupani ma taofia uma ana galuega po'o le leai foi o se isi fa'amoemoe mautinoa e toe fa'aaauau ai.

O le Fono a Faatonu, e nafa ma le mata'itūina o le sologa lelei o Fa'amatalaga Tau Tupe a le Fa'alapotopotoga o Ele'ele o Samoa.

##### Matafaioi a le Suetusi

O le sini autū o le su'ega o tusi, o le fa'aalia lea o se manatu i luga o Fa'amatalaga Tau Tupe e ala i lipoti e aofia ai ma le manatu Faa-Su'etusi e fa'avae i luga o mau talafeagai e tusa ai ma aofaiga ma folasaga i totonu o nei Fa'amatalaga, e aofia ai foi ma le auliiiliina o fa'afitauli mai fa'amatalaga sese matuiā, pe afua mai i amio pi'opi'o po'o le sasi. O a matou mau e maua ai se fa'amaoniga talafeagai peita'i e lē mafai ona maua se mautinoa atoatoa pe maua uma ni sese po'o ni sasi o iai i Fa'amatalaga Tau Tupe tusa lava pe fa'atinoina se suega e tusa ai ma Aiaiga Faa-Suetusi Fa'ava-o-Malo. E mafai ona iai ni fa'amatalaga sese e afua mai i amio pi'opi'o po'o le sasi ma e mafai ona matuiā lona a'afiaga i le aotelega atoa, ma e ono a'afia ai fuafuaga i mataupu tau tupe a i latou o le a fa'aaogaina Fa'amatalaga Tau Tupe ma fa'avae mo nei fuafuaga.

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA  
FAAMATALAGA TAU TUPE  
MO LE TAUSAGA FAAF'UINA 30 JUNI 2019**

---

Matou te faamaonia Faamatalaga Tau Tupe a le Faalapotopotoga o Eleele Tumaoti a Samoa pei ona faapipii atu, e aofia ai Faamatalaga o le Faatinoga o Galuega tau tupe, Faamatalaga o le tulaga tau tupe Faamatalaga o Suiga o Paleni o Tupe Faavae ma Tupe Faaputuputu, Faamatalaga o tinoitupe maua ma le faaalu ma Faamatalaga i faamatalaga tau tupe mo le tausaga faaf'uina Aso 30 Juni 2019

- a) tuuina atu ai se vaaiiga moni ma le talafeagai o mataupu ia e faasino iai, ma
- e) ua saunia e fusa ma tulaga Faataatitia Faava o Malo o Ripoti tau tupe, ma
- i) o le tausisia o le Tulafono o Tupe a le Malo 2001 (Public Finance Management Act 2001) ma le tulafono o Kamupani 2001 (teuteuina 2006) e faasino i le faiga poo le faatulagaga o faamatalaga tau tupe na faia i lalo o le tulafono 2001 o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Tali atu)

Matou te iloa o se tulaga e tuuina atu i faamatalaga aulili i aofia i totonu o faamatalaga tau tupe e taufaasese pe le sa'o

Matou faatagaina le faamatalaga tau tupe ua faapipii mo le tuuina atu i le aso 31/10/19  
ma sui o le Faatonu o le Faalapotopotoga o Eleele o Samoa

Sione Malifa

Afioga Lavea Tupuola Lemalu Sione Malifa  
**TAITAIFONO**  
Fa'alapotopotoga o Eleele Tumaoti o Samoa  
Apia, Samoa

31/10/19

James Bartley

Afioga Tuilagi James Bartley  
**FAATONU**  
Fa'alapotopotoga o Eleele Tumaoti o Samoa  
Apia, Samoa

31/10/19

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA  
FAAMATALAGA TAU TUPE  
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

	Faamatalaga	2019 \$	2018 \$
<b>TUPE MAUA</b>			
Fanua	13(a)	9,913,493	7,131,730
Maketi	13(e)	1,453,232	1,369,689
Faleata Golf Course	13(i)	566,020	461,178
Malifa Lodge	13(o)	108,000	86,157
Isi Tupe Maua	13(u)	1,487,929	324,765
<b>Aofaiga o Tupe maua</b>		<b><u>13,528,675</u></b>	<b><u>9,373,519</u></b>
<b>TUPE FA'AALU</b>			
Totogi mo le Aufaigaluega	14	2,173,394	1,962,597
Faatinoina o Galuega	15	3,553,180	2,208,846
Totogi o Suetusi		37,000	41,630
Taui o Faatona ma tupe faaalu	22	142,235	138,145
Tau Faaititia o meatotimo tumau	12	1,126,314	1,186,428
<b>Aofaiga o Tupe faaalu i le Faatinoina o Galuega</b>		<b><u>7,032,122</u></b>	<b><u>5,537,646</u></b>
<b>Faasiliga o Tupe Faatinoina o Galuega (le māua)</b>		<b><u>6,496,553</u></b>	<b><u>3,835,873</u></b>
Tupe Faaagaga mo aitalafu - a le Malo		-	-
<b>Tupe faaalu mo le faatupeina o Galuega fai</b>			
Totogi mo galuega ma tului o nonogatupe	16	752,209	850,755
<b>Faasiliga mo Tupe maua ao le'i aveesea Lafoga</b>		<b><u>5,744,344</u></b>	<b><u>2,985,118</u></b>
Lafoga i Tupe Maua	10(a)	(1,687,133)	(805,982)
<b>Faasiliga o tupe maua mai tupe faaalu tuanai lafoga</b>		<b><u>4,057,211</u></b>	<b><u>2,179,136</u></b>

*O faamatalaga o tupe maua ma tupe faaalu ua taua i lugae ao onafaitauina faatasi ma faamatalaga faaopoopo o loo i le itulau e 7 e oo i le 17*

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA**  
**FAAMATALAGA O TUPE FAAVAE, ASETA MA NOATAGA**  
**MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

	Faamatalaga	2019	2018
		\$	\$
<b>ASETA</b>			
<b>ASETA I LE TAIMI NEI</b>			
Tinoitupe ma tupe i le Faletupe	3	4,716,858	3,186,224
Oloa		6,255	16,190
Aitalafu o Fanua Lisi	5	245,634	290,891
Aitalafu o Fanua Faatau i le taimi nei	6	3,716,320	3,647,715
Isi tupe maua o loo aitalafu ma aitalafu vave totogi	7	473,042	662,809
Tupe totogi vave i le Malo mo le au fai sea	11	615,055	-
Tupe teu faavaitaimi	4	3,630,082	2,521,651
<b>Aofaiga o Tau o Aseta Taimi nei</b>		<b>13,403,245</b>	<b>10,325,480</b>
<b>ASETA E LE NA O MO LE TAIMI NEI</b>			
Meatotino Tumau	12	46,705,956	46,951,867
O loo Aitalafu ai le Malo	17	-	-
Aitalafu o fanua faatau mo le totogina i le lumana'i	6	48,717,429	53,234,354
Faamanuiaga mo lafoga i tupe maua mole lumana'i	10(i)	3,940,196	5,626,449
<b>Aofaiga o tau o Aseta e le na'o le taimi nei</b>		<b>99,363,581</b>	<b>105,812,670</b>
<b>AOFAIGA O TAU O ASETA</b>		<b>112,766,826</b>	<b>116,138,150</b>
<b>NOATAGA</b>			
<b>Noataga i le Taimi nei</b>			
Aitalafu mo isi Galuega e lei totogiina	9	262,339	176,634
Tupe Fa'aagaga mo lafoga mai tupe maua	10(e)	-	-
Tupe o loo taofia mo se vaitaimi	21	143,760	311,878
Lafoga totogi i luga o tau o oloa	19	262,752	235,620
Tupe Faaagaga mo le au fai sea (vave totogi)	11	-	964,921
Paleni o nonogatupe taimi nei	8	1,118,795	1,044,167
<b>AOFAIGA O NOATAGA I LE TAIMI NEI</b>		<b>1,787,646</b>	<b>2,733,220</b>
<b>NOATAGA I LE LUMANA'I</b>			
Nonogatupe mai le Faletupe	8	9,260,153	10,382,572
Tupe Maua faataatia mo le faaititia i le lumana'i	18	54,606,718	58,548,114
Lafoga tu'uese mo le faaititia i le lumana'i	10(i)	5,820,460	5,819,581
<b>AOFAIGA O NOATAGA I LE LUMANA'I</b>		<b>69,687,331</b>	<b>74,750,267</b>
<b>AOFAIGA O NOATAGA</b>		<b>71,474,977</b>	<b>77,483,487</b>
<b>PALENI O ASETA TUANA'I NOATAGA</b>		<b>41,291,849</b>	<b>38,654,662</b>
<b>TUPE FAAVAE MA TUPE FAAPUTUPUTU</b>			
2,400,000 sea faavae	20	2,400,000	2,400,000
Tupe Faaputuputu tauave		38,891,849	36,254,662
<b>AOFAIGA, TUPE FAAVAE &amp; TUPE FAAPUTUPUTU</b>		<b>41,291,849</b>	<b>38,654,662</b>

*O faamatalaga o Tupe faavae, aseta ma noataga ua taua i luga e ao ona faiata faatas i ma famatalaga faaopoopo o loo i le itulau e 7 e oo i le itulau e 17*

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA**

**FAAMATALAGA O FESUIAIGA O TUPE FAAVAE MA TUPE FA'APUTUPUTU  
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

---

Faamatalaga	Sea Faavae \$	Tupe maua mai fesuaiga o tau o fanua \$	Tupe Fa'aputuputu Tauave \$	Tupe Aofaiga \$
<b>Paleni sa iai i le aso 30 IunI 2017</b>	<b>2,400,000</b>	-	<b>35,165,094</b>	<b>37,565,094</b>
Faasiliga o tupe maua mai tupe faaalu tuanai lafoga	-	-	2,179,136	2,179,136
Toese: Tupe faaagaga mo le au fai sea	<b>10</b>	-	(1,089,568)	(1,089,568)
<b>Paleni sa iai i le aso 30 Iuni 2018</b>	<b><u>2,400,000</u></b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>36,254,662</u></b>	<b><u>38,654,662</u></b>
Faasiliga o tupe maua mai tupe fa'aalu	2,400,000	-	4,057,211	4,057,211
Toese: Tupe faa-agaga mo le au fai sea	<b>10</b>	-	(1,420,024)	(1,420,024)
<b>Paleni sa iai i le aso 30 Iuni 2019</b>	<b><u>2,400,000</u></b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>38,891,849</u></b>	<b><u>41,291,849</u></b>

*O faamatalaga o tupe faavae, aseta ma noataga ua tatau i luga e ao ona fai tauina faatasi ma faamatalaga faaopoopo i le itulau e 7 e oo i le itulau 17.*

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA**  
**FA'AMATALAGA O ALAGATUPE MAUA MA ALAGATUPE FA'AALU**  
**MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

	Faamatalaga	2019	2018
	\$	\$	\$
<b>Alagatupe Maua/(Fa'aalu) mo Galuega faifaipea</b>			
Tupe maua mai fanua lisi	1,803,365	1,515,960	
Tupe maua mai fanua faatau	8,385,938	6,378,725	
Tupe maua mai i isi Galuega fai	3,777,708	2,054,960	
Tupe faaalu mo totogi aufaigaluega	(2,173,394)	(1,962,597)	
Tupe faaalu mo le Komiti Faatonu	(142,235)	(138,145)	
Tupe faaalu mo faatauga ma isi galuega fai	(3,429,847)	(1,710,414)	
<b>Paleni Tupe maua/(fa'aalu) mai Galuega faifaipea</b>	<b>8,221,535</b>	<b>6,138,489</b>	
<b>Alagatupe maua/(fa'aalu) mo Atinae ma isi Galuega</b>			
Tupe maua mai le faatauina o meatotino tumau	64,130	44,580	
Tupe faaalu mo le faatauina o Tupe teu faavaitaimi	(1,000,000)	(2,500,000)	
Tupe fa'aalu mo le faatauina o meatotino tumau	(880,403)	(434,499)	
<b>Paleni mai tupe teu faafaigaluega</b>	<b>(1,816,273)</b>	<b>(2,889,919)</b>	
<b>Alagatupe maua/(fa'aalu) mo le faatupeina o galuega fai</b>			
Tupe maua mai i nonogatupe	(3,000,000)	-	
Tupe fa'aalu mo le totogiina o nonogatupe	(1,874,628)	(1,946,654)	
<b>Paleni o tupe maua/(fa'aalu) mo le faatupeina o galuega fai</b>	<b>(4,874,628)</b>	<b>(1,946,654)</b>	
Faasiliga o alagatupe maua	1,530,634	1,301,916	
Paleni Tauave	3,186,224	1,884,308	
<b>Paleni i le Faai'uga</b>	<b>4,716,858</b>	<b>3,186,224</b>	
<b>O loo aofia ai;</b>			
Tupe o loo i le Faletupe	3	4,716,858	3,186,224
		<b>4,716,858</b>	<b>3,186,224</b>

*O faamatalaga o alagatupe maua ma tupe faaalu ua taua i luga e ao ona faitauina faatasi ma faamatalaga faaopoopo o loo i le itulau e 7 e oo i le itulau e 17*

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA**  
**FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE**  
**MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

---

**1 VAAIGA LAUTELE**

O le Faalapotopotoga o Eleele o Samoa sa faavaeina lea I lalo o le tulafono o kamupani 1955 (*lea ua toe suia i le 2001*) mole faafagaluegaina lea o le pe tusa ma le 24,000 eka o fanua a le Malo sa faapea ona umia e le Esetete Tausi o Samoa (STEC), ma ua mae'a ona resitalaina faale-tulafono

O le sini autu o le faatinoina o galuega a le faalapotopotoga o loo aofia ai:

- (i) Faatauina ma le lisiina o fanua umia saoloto ma fanua tau pisinisi i totonu o Samoa.  
aemaise le puleaina o Maketi i Savalalo, Vaitele ma Salelologa.
- (ii) Faavaeina o le malae ta polo i Faleata e mo le unaia lea ma faalauiloa le taalogia o  
le ta polo mo le mamaulu lautele o le atunu.

**2. OTOOTOGA O FAIGA FAAVAE MA AUALA FAA-TAUSI TUSI NA SAUNIA AI TALA O TUPE**

O loo auilili mai faamatalaga faiga faavae na faaaogaina e le Faalapotopotoga ile tapenaina  
o lenei tala o le tupe

**a) Faiga faavae mo le sauniaina o tala o tupe**

O lenei tala o le tupe ua saunia i auala ma aiaiga faavae faatausitusi faavaomalo.  
O loo fa'aogaina ai le tau o tupe i le taimi o fefaaatauaiga (historical cost)  
E iai lava eseesesga o fainumera fa'amauina ma fainumera fuafuaina, ma o loo iloiloina lava  
fuafuaga mai lea taimi i lea taimi.

**e) Tupe o loo faaalia ma faaliliuina ai tala o tupe**

O tala o tupe o loo iai nei o loo faaliliuina ma tuufaatasia lea i tupe Samoa, ma o auala  
ia o loo faaliliuina ma faataatia le fesuiaiga o tala o tupe mo le faalapotopotoga.

**i) Meatotino Tumau**

**(i) Tau Faamauina ma le fuaina**

O mea totino tumau o loo faamauina i lo latou tau pe a maea ona toese mai le  
tau ua maea ona faaitiitia o mea totino. O tau o loo aofia ai lona tau faatusatusa o lona  
faaaogaina  
O mea totino tumau uma e ono faa meaalofa poo se saofaga foi i le Faalapotopotoga o Eleele  
Tumaoti. Ma o loo faamauina ai lava lona tau talafeagai mai le taimi na faatauina ai

**(ii) Tau fuafuaina o Meatotino tumau**

O le tau e toe faaleleia ai mea totino tumau o looo atagia lava i lenei faatulagaga  
o mea totino tumau ina ia mafai ai ona fuaina lona tau talafeagai i se tulaga  
faamaoni. O tau o le faaleleia o ia mea totino o loo fa'aalia lava i le tala o le tupe faasili  
poo le tupe gau

**(iii) Faaitiitia o tau o meatotino tumau**

O le faaitiitia o tau o meatotino ua faia lea i se auala ina ia mafai ai ona fa'aalia o latou tau aoga  
o loo totoe. O le auala o loo fa'aogaina o le aveesea lea o se pasene fuafuaina mai le tau sa  
faatauina ai ia meatotino tumau i tausaga taitasi.

O le pasene o loo faaitiitia ai tau o meatotino o loo lisiina atu i lalo:

<u>Meatotino</u>	<u>Pasene</u>
Meafaigaluega/masini mo ofisa	20%
Meaafale a le ofisa	10%
Taavale afi	20%
Faaleleia o lisi	5%
Fale	2.5% - 10%

**(iv) Suiga o Tau faatusatusa tau-suetusi**

Na suia le tau faaitiitia o meatotino tumau mo fale tetele a le Faalapotopotoga e aofia ai le Ofisa  
tutotonu, o le Maketi i Salelologa ma Savalalo mai le 10% i le 2.5%. O lenei suiga e atagia ai le tulaga  
sa'o ma le talafeagai o le umi e tatau ai ona faaaogaina nei fale e tusa lea ma le 40 tausaga poo le sili  
atu

**o) Fuafuaga Faataatitia mo Fanua Lisi**

O fuafuaga uma o fanua lisi o loo atagia ai lava lona faaaogaina poo le tau faale tupe o aiaiga o le lisiina  
i lona vaaiga faale atinae, ina ia mafai ai ona atagia ona tulaga amatia aemaise foi o faamanuiaga i lona  
puleaina. O fanua lisi uma a le Faalapotopotoga o Eleele a Samoa e aofia ai lamatiaga ma faamanuiaga  
o loo aofia uma i lisi. Ma o loo fuaina uma lava i le tau pito i maualalo talafeagai ma le tau i le taimi nei ma le  
ma le totogi o lisi pito i maualalo. Ma o loo faamauina uma nei tau i ala fua faatausiusi tala talafeagai ma le  
meatotino ua aafia. O le Faalapotopotoga o Eleele a Samoa o loo latou umia lisi o faatoaga ma vaega o  
auaunaga tetele. Ma o loo faamauina nei mea totino i le tala o tupe faavae, aseta ma noataga o ni mea  
totino o loo faa-faigaluegaina

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA**  
**FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE**  
**MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

---

**2. OTOOTOGA O FAIGA FAAVE MA AUALA NA SAUNIA AI TALA O TUPE (faaauau)**

**u) Tau Fa'ataatia mo le faaiti'itia i le lumanai**

O Tau faataatia mo le faaiti'itia ile lumanai ua fuafuaina lea mo le faamauina o tau talafegai o fanua pe afaatauina i le lumanai e fua i le umi e totogi ai

**f) Fa'aagaga mo aitalafu le mautinoia**

O fa'a-agaga mo aitalafu le mautinoia o loo fuaina lava i le aofa'i o aitalafu mai tausaga ua tuanai

**g) Tupe Faaliliu**

O tupe uma mai fafo o loo faaliliuina uma lava i le tau faatulaga i le taimi o le fefaatauaiga  
Ma o loo faaaogaina lava le tau faatulaga i le taimi o loo faaaogaina ai nei tupe. O se eseesege o tau faatulaga o loo faaalia lava i le tala o le tupe faasili/(faaitiita) foi.

**l) Tupe Fa'a-agaga**

O loo mata'itu lelei lava ni vaega tupe fa'aagaga aua ni vaega ua le gafatia i fuafuaga o le taimi nei, ma o loo fua lava e faatatau i lamatiaga ma tulaga le mautinoia e ono tutupu mai le lumanai

**m) Lafoga mai Tupe Maua**

O lafoga o loo totogiina o loo fua lava i le tupe faasili i le piliota o loo faaaogaina.  
Ma o loo faaaogaina lava lafoga totogi ua uma ona faatulaga mai i le tulafono i le taimi o le fefaatauaiga

**n) Oloa**

O oloa uma o loo faaaogaina le tau pito i maualalo

**p) O isi Alaga Tupe**

O tupe maua mai fanua faatau o loo faamauina pe a faamalieina tulaga nei

- (i) Ua faamatuu atu e le Faalapotopotoga o Eleele a Samoa ile tagata ua faatauina le fanua lamatiaga ma faamanuiga o le umia saoloto o le fanua
- (ii) Ua matua mautinoia le vaega tupe o le a mauaina
- (iii) o faamanuiga faale tupe uma o le a mauaina uma lava e le Faalapotopotoga o Eleele a Samoa

O tupe maua mai fanua faatau o loo faamauina pe a faamalieina tulaga nei

**s) Tupe ma isi Alaga Tupe e vave ona faaliliu**

E faafaigata ona fetuunai ma faavasega tupe i le lima ma teuga tupe faapitoa, ona o le tele o le lamatiaga i le malu puipuia o tupe ma le fesuiaiga o tupe i se taimi vave, aemaise lava ise faasiliga o tupe e ova nono mai i le faletupe

**t) Suiga fou I aiaiaga ma tuutuuga faatausitusi**

Sa faaogaina e le faalapotopotoga aiaiga faatausi tusi faavaomalo IFRS 9 e pei ona tuuina mai e le IASB ia Iulai 2014 peitai o lea ua toe suia I le masina o lanuari 2018. O lenei suiga sa faatoa faamamaluina I le tausaga faaletupe o loo taua ona e lei faamamaluina I tala o tupe I tausaga ua tuanai e aofia ai ma paleni faatusatusa I tausaga taitasi. E tusa ai o tulaga e pei ona taua o nei suiga uma e aofifa ai ma le suiga I le faamauina o le IFRS 7 sa faatoa faatinoina I le tausaga faaletupe lenei.

O le faaogaina o le IFRS 9 ua mafua ai nisi o suiga I le faiga faavae ma tulafono o loo limataitaiina ai le sueina o tusi e ala I le taimi e faamauina ai ma faaogaina ai nei Aseta. O lenei foi suiga fou ua aveese ai tuutuuga tuai e pei ona iai le IFRS 7 ma lona faamauina.

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA**  
**FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE**  
**MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

---

**2. OTOOTOEGA O FAIGA FAAVE MA AUALA NA SAUNIA AI TALA O TUPE (fa'aauau)**

**t) Fa'aogaina o Tau Fa'atusatasa**

A suia pe toe faatulaga ni vaega i le tala o le tupe, o le a toe suia tau faatusatasa sei vagana ua le talafeagai le suiga. A faaaogaina la tau faatusatasa, e tatau ona faailo tulaga nei

- (i) Mafuaaga na mafua ai lona faatulagaga
- (ii) O le tau o mea totino taitasi ma isi faatulagaga
- (iii) Mafuaaga o le toe fa'atulagaga

**3. TUPE MA ISI ALAGATUPE E VAVE ONA FAALILIU**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	\$	\$
<b>Tinoitupe ma Tupe o loo i le Faletupe</b>		
Faletupe ANZ (Samoa) Ltd -A/C# 1221565	4,012,366	1,896,255
Faletupe Bank of South Pacific - Teugatupe	281,884	481,727
Faletupe National Bank of Samoa	209,428	111,201
Faletupe Samoa Commercial Bank Ltd	211,831	695,691
Tinoitupe mo faatau laiti	1,000	1,000
Tinoitupe	300	300
Faailoga Tusi	50	50
<b>Aofaiga</b>	<b>4,716,858</b>	<b>3,186,224</b>

**Faamatalaina i:**

: Tinoitupe ma tupe i le Faletupe	4,716,858	3,186,224
	<b>4,716,858</b>	<b>3,186,224</b>

**4. TUPE TEU FAAVAITAIMI**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	\$	\$
Faletupe o tagatanuu o Samoa	3,630,082	2,521,651

O lenei tupe teu faavaitaimi o loo teuina I le faletupe o tagatanuu o Samoa ma o loo maua ai faasiliga e ala lea I tupe maua mai tului i le 4.75% I le masina ma le 5.75% I le tausaga.

**5. AITALAFU O FANUA LISI**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	\$	\$
<b>Paleni tauave</b>		
Lisi mo Fa'ato'aga	253,800	195,039
Alii & Faipule	401,795	210,432
Lisi mo Pisinisi	806,473	637,742
Mo Tagata taito'atasi	298,384	227,938
Mo Tagata lautele	21,865	57,229
Isi	-	-
	1,782,318	1,328,380
Aveeses ma tusi a le Faalapotopotoga	-	-
	1,782,318	1,328,380
Toese: Faa-agaga mo aitalafu le mautinoa	(1,536,684)	(1,037,487)
% fa'a-agaga	86%	78%
<b>PALENI O AITALAFU</b>	<b>245,633</b>	<b>290,892</b>
% o tupe faaagaga	78%	66%
<b>Fesuiaiga I faamaumauga mo tupe faaagaga mo aitalafu mai fanua lisi</b>		
Paleni I le amataga	(1,037,487)	(1,062,600)
Aitalafu ua maea ona toe totogiina	5,043	173,279
Faaagaga faaopopo mo aitalafu o le tausaga	(504,240)	(148,166)
Paleni I le faaiuga o le tausaga	<b>(1,536,684)</b>	<b>(1,037,487)</b>

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA**  
**FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE**  
**MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

---

**6. AITALAFU O FANUA FAATAU**

O lenei paleni o loo faamatalaina

	Paleni Taimi nei \$	Paleni Tauave \$	2019 \$	2018 \$
Fanua faatau e le Ex W S T E C	6,518.26	85,317	91,835	96,036
Fanua mo atinae tetele	9,898.17	132,435	142,333	224,790
Vaitele Fou	59,663.54	511,773	571,437	674,881
Fanua i Nuu	4,132.39	43,535	47,667	42,271
Fanua faatau motu	2,500.00	35,000	37,500	37,500
Fanua totogi i totonu o le 10 tausaga	47,576.24	153,475	201,051	676,960
Fanua i Aleisa	-	-	-	-
Fanua i Vailele	46,212.45	590,037	636,249	680,690
Fanua Lisi umia saoloto - Falelauniu 1	593,865.78	6,894,959	7,488,825	8,248,196
Fanua Lisi umia saoloto - Falelauniu 2	733,375.37	7,870,874	8,604,249	10,017,006
Fanua Lisi umia saoloto - Falelauniu 3	264,004.31	3,179,801	3,443,805	3,687,099
Fanua Lisi umia saoloto- Vaitele Ind 5 tausaga	319,775.04	919,847	1,239,622	1,506,823
A&F Toamua 51 Acres			5,791,998	5,502,833
A&F Toamua	640,802.70	8,150,569	8,791,372	9,193,705
A&F Vailele	3,378.93	3,362,348	3,365,727	2,080,994
Toamua	252,330.19	13,264,620	13,516,950	15,033,797
A&F Vaitele	57,450.00	781,770	839,220	957,360
Sogi-Falelauniu	105,596.22	1,478,347	934,965	1,551,485
Tafaigata		(388)	(388)	(388)
Korea	4,152.61	(4,118)	35	6,165
	<b>3,151,232</b>	<b>47,450,196</b>	<b>55,744,449</b>	<b>60,218,203</b>
Toese: Aitalafu faa-agaga		(3,336,133)	(3,310,699)	(3,336,133)
<b>Aitalafu o fanua tuanai ai tupe faaagaga</b>	<b>3,151,232</b>	<b>44,114,063</b>	<b>52,433,750</b>	<b>56,882,070</b>

**Fesuaiga I faamaumauga mo tupe faaagaga mo aitalafu mai fanua lisi**

Paleni I le amataga	(3,336,133)	(6,182,392)
Aitalafu toese mai tupe faaagaga I tausga ua tea	-	3,262,815
Aitalafu ua maea ona toe totogiina	768,246	10,916
Faaagaga faaopopo mo aitalafu o le tausaga	(742,812)	(427,472)
Paleni I le faiiuga o le tausaga	<b>(3,310,699)</b>	<b>(3,336,133)</b>

**7. ISI TUPE MAUA O AITALAFU MA AITALAFU VAVE TOTOGI**

i) Isi aitalafu - maketi

Totogi o Aitalafu toesea faasolitulafono (Fa'amatalaga 28)

*Aofaiga*

*Toese: Fa'a-agaga aitalafu le mautinoa (Maketi)*

*Aofaiga aitalafu maketi*

	2019 \$	2018 \$
	1,403,116	1,071,645
	(1,115,328)	(712,176)
	287,788	359,469
	<b>287,788</b>	<b>359,469</b>

**Fesuaiga I faamaumauga mo tupe faaagaga mo aitalafu**

Paleni I le amataga	(712,176)	(560,480)
Aitalafu toese mai tupe faaagaga I tausga ua tea	-	-
Faaagaga faaopopo mo aitalafu o le tausaga	(403,152)	(151,696)
Paleni I le faiiuga o le tausaga	<b>(1,115,328)</b>	<b>(712,176)</b>

ii) Aitalafu Aufaigaluega & ma isi

Toese Aitalafu faa-agaga (aufaigaluega)

*Aofaiga (isi aitalafu - aufaigaluega ma isi)*

	342,757	313,823
	(157,503)	(10,483)
	<b>185,254</b>	<b>303,340</b>

**Fesuaiga I faamaumauga mo tupe faaagaga mo aitalafu**

Paleni I le amataga	(10,483)	(26,133)
Aitalafu toese mai tupe faaagaga I tausga ua tea	-	15,650
Faaagaga faaopopo mo aitalafu o le tausaga	(147,020)	-
Paleni I le faiiuga o le tausaga	<b>(157,503)</b>	<b>(10,483)</b>

**Aofaiga**

	473,042	662,809
--	---------	---------

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA  
FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE  
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

**8. NONOGATUPE I FALETUPE**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	\$	\$
UTOS	10,378,948	11,426,739
<b>Faailoa atu;</b>		
Paleni taimi nei	1,118,795	1,044,167
Paleni o loo totoe	9,260,153	10,382,572
	<b>10,378,948</b>	<b>11,426,739</b>

Talu mai le masina o Iuni 2017, ua tuufaatasi ai nonogatupe uma i le UTOS i le tului e 6.9% mo le umi e 15 tausaga O nonogatupe uma o loo totogiina i masina taitasi e aofia ma le tului e \$100,000 i le masina ma o loo noatia i fanua o le Fa'alapotopotoga e pei ona iai i le feagaiga na sainia ma le UTOS.

**9. AITALAFU MO ISI GALUEGA E LEI TOTOJIINA**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	\$	\$
Galuega e lei totogiina	54,724	104,812
Tupe faa-agaga mo le au suetusi	28,450	42,550
Isi Aitalafu	179,169	29,272
<b>Aofaiga</b>	<b>262,343</b>	<b>176,634</b>

**10. LAFOGA MAI TUPE MAUA**

**(a) Lafoga Totogi/(Lafoga maua)**

Faasiliga mai tupe maua ma tupe faaalu	5,744,344	2,985,117
Lafoga tupe maua 27%	1,550,973	805,982
Eseesega tumau	-	-
Fesuaiga e faaleaogaina ai faamanuiaga mai lafoga gau	-	-
Fesuaiga e aveesea ai faamanuiaga mai lafoga gau	-	-
Fesuaiga o paleni o lafoga mo le tausaga nei	136,160	-
Lafoga totogi i tupe maua ma tupe faaalu	<b>1,687,133</b>	<b>805,982</b>

O lafoga totogi/maua o loo faailoa atu i vaega nei:

Lafoga faaitiitia -fesuaiga taimi nei	-	805,982
Fesuaiga e faaleaogaina ai faamanuiaga mai lafoga gau	-	-
Fesuaiga o paleni o lafoga mo le tausaga nei	-	-
	<b>-</b>	<b>805,982</b>

**(e) Lafoga Maua mai/(Lafoga totogi)**

Paleni tauave mai - totogi	-	-
Fesuaiga o paleni o lafoga mo le tausaga ua tuanai	-	-
Paleni - (totogi)/maua	<b>-</b>	<b>-</b>

**(i) Lafoga Tuua mo le faaitiitia i aseta**

Paleni tauave	(193,132)	612,850
Fesuaiga e faaleaogaina ai faamanuiaga mai lafoga gau	(1,686,253)	(921,710)
Fesuaiga o paleni o lafoga mo le tausaga nei	-	-
Lafoga faaitiitia -fesuaiga taimi nei	(879)	115,728
<b>Paleni Faai'u</b>	<b>(1,880,264)</b>	<b>(193,132)</b>

O loo atagia i

- lafoga tuua i luga o tupe maua	3,940,196	5,626,449
- lafoga tuua i luga o tupe faaalu	(5,820,460)	(5,819,581)
Paleni o lafoga tuua faaitiitia i le lumanai	<b>(1,880,264)</b>	<b>(\$193,132)</b>

**11. TUPE TOTOGI I LE MALO (Totogi vave)**

O le tulafono (Performance & Accountability) o le 2002 vaega 6 palakalafa 6.2.1(d) o loo faataoto mai ai vaega e aafia i le ripoti e pei o le totogiina o le tupe i le malo mai faalapotopotoga tumaoti a le malo mai lea tausaga i lea tausaga faale tupe. O Me 2005 na fautuina ai e le Ofisa sili o le Ofisa o Tupe le totogi o le 50% o tupe faasili ina ua aveeseina le lafoga i le malo. Mai faamaumauga talu mai le aso 30 Iuni 2014, e tatau ona totogiina e le SLC le 50% o tupe faasili pe a aveese le lafoga.

FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA  
 FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE  
 MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019

**11. TUPE TOTOGI I LE MALO (Totogi vave)**

Tupe totogi i le Malo (Totogi vave)

			2019	2018
			\$	\$
Paleni tauave			964,921	(124,647)
Tupe faasili tuanai lafoga 2019	\$4,057,211.16	35%	<u>1,420,024</u>	1,089,568
Toese: Tupe totogi i le Malo			2,384,945	964,921
<b>Tupe totogi i le Malo (totogi vave) o Samoa</b>			<u>(3,000,000)</u>	-
			<u>(615,055)</u>	<b>964,921</b>

**12. MEATOTINO TUMAU**

Tau	Fanua	Fale	Taavale		Meafaigaluega	Tau Aofai
			afi	Ofisa		
Paleni i le aso 1 Iulai 2017	24,701,158	30,475,904	610,288	6,365,083	<b>62,152,433</b>	
Faaopoopoga/(Toesea)	-	9,000	35,366	109,234		<b>153,600</b>
Meatotino aveesea mai tusi	-	-	-	-		-
<b>Paleni i le aso 30 Iuni 2018</b>	<b>24,701,158</b>	<b>30,484,904</b>	<b>645,654</b>	<b>6,474,317</b>		<b>62,306,033</b>
Paleni i le aso 1 Iulai 2018	24,701,159	30,484,902	645,653	6,474,317		<b>62,306,032</b>
Faaopoopoga/(Toesea)	553,664	260,000	(163,479)	66,740		<b>716,926</b>
<b>Paleni i le aso 30 Iuni 2019</b>	<b>25,254,823</b>	<b>30,744,902</b>	<b>482,174</b>	<b>6,541,057</b>		<b>63,022,956</b>
<b>Aofai o tau faaititia</b>						
Paleni i le aso 1 Iulai 2017	-	8,255,212	464,606	5,724,094		<b>14,443,913</b>
Tau faaititia meatotino	-	851,554	61,913	272,961		<b>1,186,428</b>
Meatotino aveesea mai tusi - Tau faaititia	-	-	(229,417)	(46,757)		<b>(276,174)</b>
<b>Paleni i le aso 30 Iuni 2018</b>	<b>-</b>	<b>9,106,766</b>	<b>297,102</b>	<b>5,950,298</b>		<b>15,354,166</b>
Paleni i le aso 1 Iulai 2018	-	9,106,766	297,102	5,950,298		<b>15,354,167</b>
Tau faaititia	-	781,928	96,434	247,951		<b>1,126,313</b>
tau toesea	-	-	(163,479)	-		<b>(163,479)</b>
<b>Paleni ile aso 30 Iuni 2019</b>	<b>-</b>	<b>9,888,694</b>	<b>230,057</b>	<b>6,198,249</b>		<b>16,317,000</b>
<b>Paleni tauave</b>						
<b>30 Iuni 2018</b>	<b>24,701,158</b>	<b>21,378,138</b>	<b>348,552</b>	<b>524,019</b>		<b>46,951,867</b>
<b>30 Iuni 2019</b>	<b>25,254,823</b>	<b>20,856,208</b>	<b>252,117</b>	<b>342,808</b>		<b>46,705,956</b>

**Fanua**

*O loo atagia ai:*

Meatotino faafe tulafono	18,654,358
Nofoia e le ona	6,600,465
	<b>25,254,823</b>

FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA  
 FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE  
 MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019

13. TUPE MAUA	2019	2018
	\$	\$
<i>(a) Fanua faatau</i>		
Fanua faatau	5,460,450	5,460,450
Fanua Lisi	1,053,664	1,053,664
Tului o fanua faatau	519,857	519,856
Tului o fanua lisi	63,310	63,310
Totogi o auaunaga lautele	31,370	31,370
Totogi o isi auaunaga tau fanua	3,079	3,080
	<b>7,131,730</b>	<b>7,131,730</b>
<i>(e) Maketi</i>		
Maketi i Savalalo	641,451	644,797
Maketi i Salelologa	397,026	311,612
Maketi i Vaitele	414,755	413,280
<b>Aofaiga Tupe aoina Maketi</b>	<b>1,453,232</b>	<b>1,369,689</b>
<i>(i) Malae Tapolo i Faleata</i>		
Tupe Maua	7,803	12,794
<b>Toese: Tupe faaalu</b>		
Oloa amata	16,187	27,604
Faatauga	2,523	3,309
Toese: Oloa totoe	6,255	16,187
	<b>12,455</b>	<b>14,726</b>
<b>Tupe Faasili</b>	<b>(4,652)</b>	<b>(1,932)</b>
<b>Faaopopo: Isi Alagatupe</b>		
Totogi o le malae	198,374	162,637
Malae faata'ita'i (range)	20,087	15,632
Isi alagatupe	56,000	21,026
Faaaogaina o le fale	18,440	33,391
Taavale tapolo	277,770	214,249
Faaaogaina o le pa pia	-	16,174
<b>Aofaiga</b>	<b>566,019</b>	<b>461,177</b>
<i>(o) Malifa Lodge</i>		
Tupe Maua	108,000	86,157
<b>Tupe faasili</b>	<b>108,000</b>	<b>86,158</b>
<i>(u) Isi Alagatupe</i>		
Faasiliga mai faatauina o meatotino	64,130	44,580
Tului mai faletupe	125,732	43,183
Aitalafu le mautinoa na aoina	1,241,715	199,845
Isi alagatupe	56,351	37,157
	<b>1,487,928</b>	<b>324,765</b>

FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA  
 FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE  
 MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019

14. TAUI O TAGATA FAIGALUEGA	2019	2018
	\$	\$
<i>Auiliiliga o tupe fa'aalu i totogi</i>		
Totogi aufaigaluega	1,952,911	1,797,489
Saoaga NPF & ACC	161,325	149,519
Taui o Auaunaga umi & faamanuiaga tau ponesi	21,658	15,589
Taui o Komiti Faufautua	37,500	-
	<b>2,173,394</b>	<b>1,962,597</b>

O le aofa'i o tagata na faigaluega i le tausaga faale-tupe lenei e 93 (2016: 97).

15. TUPE FAAALU MO GALUEGA ESESE	2019	2018
	\$	\$
<i>Auiliiliga o tupe faaalu i galuega eseese</i>		
<i>Fanua</i>		
Feutagaiga (tau o feutagaiga i fanua)	45,112	44,933
tupe faaalu i le Fuaina o fanua	110,715	39,001
Aitalafu e ono faaletonu	1,797,226	727,334
Totogi faapa'u (discount)	84,054	-
Valuation fees	-	-
	<b>2,037,107</b>	<b>811,268</b>
<i>Vaega Faafaihuegaina Aseta</i>		
Tupe faaaal i masini mamafa	16,467	20,682
tupe faaalu i masini laiti	12,886	16,398
Lomiga ma mea faatino ai galuega	57,645	59,336
Totogi o Konosale (Consultant)	38,590	-
Faalauiola ma faasalalauga	68,159	64,605
	<b>193,747</b>	<b>161,021</b>
<i>Vaega o Auaunaga Lautele</i>		
Fesootaiga	54,588	47,991
Eletise & Suavai	202,555	178,261
Inisiua	154,822	121,261
Femalagaiga tau lotofale	18,625	32,149
Tupe gau i meatotino	-	-
Tupe fa'aalu i taavale	29,129	42,161
mea faaoagaina i galuega i le ofisa	112,621	106,984
Femalagaiga i atunu mamao	-	-
Faaelelia o meatotino tumau	695,863	655,531
Atinaeina o le aufaigaluega	4,369	17,821
Resitala/Laisene mo le Faalapotopotoga	49,754	34,397
	<b>1,322,326</b>	<b>1,236,557</b>
<i>Aofaiga o Tupu Faaalu</i>		
	<b>3,553,180</b>	<b>2,208,845</b>

16. TULUI / TUPE TOTOGI I NONOGATUPE	2019	2018
	\$	\$
<i>Auiliiliga</i>		
Tului - Nonogatupe i le UTOS	752,209	850,755
	<b>752,209</b>	<b>850,755</b>

Tului o Nonogatupe: NBS leai (2016 8.25%) & UTOS 6.9% (2016 8.5%)

**FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA  
FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE  
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019**

---

**17. VAEGA TUPE E TATAU ONA TOTOGI MAI E LE MALO**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Paleni Tauave	\$ 15,935,424	\$ 15,935,424
Faa-agaga mo Aitalafu le mautinoa	(15,935,424)	(15,935,424)
Paleni Tuua	-	-

---

O lenei paleni na afua mai i le fesuaiga o fanua i le 2010. O lenei vaega tupe na aitalafu tuua mai mai lava talu mai le 2010 ma ua alagatatau ona faamauina o se vaega faa-agaga mo aitalafu le mautinoa faamauina mai le aso 30 Juni 2016

**18. TUPE MAUA FAATAATIA MO LE FAAITITIA I LE LUMANA'I**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
	<b>\$ 54,606,717</b>	<b>\$ 58,548,114</b>
Paleni Fa'aiu 2018	Tupe maua mai fanua faatau fou	Fanua faatau toe Soloia
	\$	\$
Vaitele Fou	496,919	(98,826)
Nuu	12,080	398,093
A&F Toamua	7,737,945	(2,013)
Vaitele Ind - Faatau motu	140,000	10,067
Vaitele Ind - totogi i totonu ole 10 tausaga	113,850	(749,984)
Vaitele Ind - Lisi umia saoloto 5 tausaga	66,643	7,127,961
Sogi-Falelauniu	256,967	(113,850)
A & F Vailele	890,000	(66,643)
Vailele	2,179,139	(256,967)
A & F Toamua 51 Acres	1,565,030	(56,000)
A & F Vaitele	703,766	834,000
Falelauniu 1	5,672,625	(251,945)
Falelauniu 2	1,052,333	3,492,224
Falelauniu 3	8,625,380	(59,654)
Toamua	9,876,303	714,112
	103,982	(371,584)
	3,345,120	5,966,041
	120,060	(129,500)
	17,519,044	922,833
	979,000	(1,527,301)
	(142,400)	7,709,100
	(2,450,636)	8,452,984
	(7,478,609)	3,074,294
	54,606,717	15,905,008

---

O lenei vaega tupe o le faasiliga lea o tupe maua mai i le faatauina o fanua e le aofia ai fanua o le Esetete Tausi male Industrial area.

O le fesuaiga o le \$485,414 o le paleni lea o le tupe faataatitia mo le faaititia ile lumana'i mai fanua na faamutaina le feagaiga i le tausaga ua mavae. O le aofia na faamauina i lalo o lea vaega na mafua ai ona faamauina i lalo o le vaega tupe le maua lea o fanua ia, ae na faamauina lava i lalo o le tausaga faale-tupe 2016

**19. LAFOGA TOTOGI I LUGA O TAU O OLOA**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Paleni i le Faaiuga o le Tausaga	\$ 262,752	\$ 235,620

---

**20. TUPE FAAVAE MA TUPE FAAPUTUPUTU**

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
2,400,000 sea faavae i le \$1 totogi atoa	\$ 2,400,000	\$ 2,400,000

---

FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA  
 FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE  
 MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019

---

<b>21. TUPE O LOO TAOFIA MO SE VAITAIMI</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Paleni i le Faaiuga o le Tausaga	\$ <u><u>143,760</u></u>	\$ <u><u>311,878</u></u>

O tupe nei na totogi mai e tagata e faamau ai a latou fanua faatau e pei ona iai i luga o le feagaiga.

**22. O ISI FE-FAATAUAIGA**

i) **Taui mo Faatonu**

O i latou nei na avea ma Faatonu a le Faalapotopotoga i lenei tausaga faale-tupe	
1 Lavea Lemalu Tupuola Sione Malifa (Taitaifono)	5 Su'a Henry Fruean
2 Taimalieutu Ernest Betham	6 Tuilagi James Bartley
3 Rev. Tunupopo Patū	7 Tufuga Fagaloa Tufuga
4 To'omata Tua Afamasaga	

Na amata ona totogi faa tagata faigaluega Faatonu mai ia Aperila 2016. O le taui i le tausaga e \$22,500 mo le Taitaifono, ae \$18,000 sui a faatonu. O Faatonu e fili mai i isi Matagaluega a le Malo e maua alauni mole auai peitai, e leo iai se isi o le Komiti a le SLC o lavea i lea tulaga.

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<i>Taui o Faatonu ma le Pulega</i>	\$	\$
Taui o Faatonu	130,500	130,500
Femalagaiga tau loto ma isi tupe fa'aalu	<u>11,735</u>	<u>7,646</u>
	<u><u>142,235</u></u>	<u><u>138,146</u></u>

ii) Totogi mo Pule ma Pule lagolago

<b>2019</b>	<b>2018</b>
\$	\$

**23. O ISI AAIFIAGA TAU TUPE (Financial Instruments)**

O le vaega lenei o le ripoti e faailo ai vaega ma'ale'ale e ono lamatia tulaga tau tupe ma faataatau a le pulega na faatinoina aua le vaaia lelei aemaisae le aafia i nei to'atug'a. O a'afiaga ma'ale'ale e aofia ai aitalafu, o le vave fa'aogaina o tupe, o tulaga tau tului i fefatuaiga aemaisae le tau e fesuiai ai tupe Samoa ma tupe mai fafo.

(a) **Mata'ituina o Lamatiaga tau Aitalafu (Credit Risk Management)**

O lamatiaga tau aitalafu e aofia ai le le tausisa e tagata o a latou aitalafu e pei ona iai i le osiga feagaiga ma e aafia tele le tulaga tau tupe maua ale Faalapotopotoga pe a tulai mai ia tulaga.

O faiga faavae a le Faalapotopotoga ua aofia ai na o i latou e lelei lo latou tamaoiga ma iai ni a latou meatotino e noatia ai ia ituaiga faafitauli e ono tulai mai. Ma o loo mata'ituina lelei lava e le pulega ia lamatiaga ma ua faataoto ai alafua aua le mataituna ma le toe aoina mai o nei aitalafau.

(c) **Mata'ituina o Lamatiaga i le fa'liliuina vave o tupe (Liquidity Risk Management)**

O le mataituna o le faaaogaina poo le faaliliuina vave o tupe, o le matafaio tupito lea a le Fono faatonu, ma ua fa'ata'oto ai ni alafua talafeagai mo le faatupeina o ia lamatiaga mo se vaitaimi vave, vaitaimi umi feololo, aemaisae o vaitaimi umi

Ina ia faaitiitia lea lamatiaga, e tatau ona lava ni tupe faaleoleo, nonogatupe mai faletupe aemaisae nisi noataga tupe faaleoleo ma ia lelei ona puleaina ise auala faaaau alagatupe maua/faaalu mo galuega faifai pea aua le mataituna lelei o tupe faavae, aseta ma noataga a le Faalapotopotoga.  
 facilities by continuously monitoring forecast and cash flows and matching the maturity profiles of financial assets and liabilities.

**24. NOATAGA E ONO TULAI MAI I LE LUMANAI (CONTINGENT LIABILITIES)**

O loo ta'oto se tagi a le kamupani o le Farm Tech e poloiga ai le Faalapotopotoga ina ia totogiina atu se taui tupe e tusa ma le \$5 miliona tala. ma ua taoto mo le toe valaauna i le aso 19 Mati 2018. o le isi tagi e faasaga i le aiga mai Sogi o loo faapea mai o li latou e ana ina lea fanua ma ua i lima nei o le ofisa o faamasinoga mo le faamautuina o lea tagi.

FA'ALAPOTOPOTOGA O ELE'ELE O SAMOA  
FAAMATALAGA FAAOPOOPO MO LE TALA O TUPE  
MO LE TAUSAGA FAAI'UINA 30 IUNI 2019

---

**25. O ISI AUALA FAAFAIGALUEGA (CAPITAL COMMITMENT)**

E le'o iai se isi fuafuaga a le Komiti Faatonu mo se isi tulaga faafaigaluegaina mai le aso 30 Iuni 2019.

**26. O ISI FUAFUAGA**

E le o iai se isi fuafuaga a Faatonu o fuafua mai e ono iai ai se aafiaga tele i tala o tupe ua faamauina.

**27. FESUIAIGA O FANUA E TUSA AI O FAAI'UGA A LE KAPENETA (FK (17)19, FK(17)09, & FK (15)06 & FK(15)27)**

- 1 O le faai'uga a le Kapaneta (FK (17)19) o le aso 30 o Me 2017 na faamaonia ai le faamatuu mai o fanua o le malo e 430 eka i Salelologa i le SLC. Mai le 430 eka, e nao le 392 eka ua faamaonia ma faamatuu mai ia Novema 2017 i lona tau aofai e \$387,296 lea ua faamauina i le tala o le tupe lenei. O eka o totoe pe tusa male 40 eka o le a faamatuu mai i se taimi ma o le a faamauina i lona tau maualalo i tala o le tupe o le 2018 e fua i le faamaoniga mai le MNRE ina ia aua ai ona toe aafia i nisi fesuiaga ua maea ona faatinoina.
- 2 O le faamatuu mai o le 300 eka i Tafaigata i lalo o le FK(17)09 o le aso 22 Novema 2017 o loo taofia pea lona faaaogaina e pei ona toe faamaonia mai e le MNRE i le tusi a le Ofisa Sili o le aso 23 Fepuari 2018 e na o le 118 eka 1r & 37.45 peti le tele sa'o o le fanua lea i Tafaigata i le falepuipui. I le tusi lava lea, ua toe tuuina atu le talosaga i le Kapaneta ina ia faaléaoagaina ai le FK (17)09, ona o la latou silafia, o fanau ua faamatu'u mai i Salelologa ua talafeagai lelei lona tau e tau'i fanua ua faamatuu atu i Tanumalala. Ua pasia ai loa e Faatonu le le faamauina o nei fanua i le tala o le tupe e tau atu i le aso 30 luni 2017 seia faamaoti lelei mai lona tulaga sa'o i se taimi oi luma o le 2018
- 3 O aafiaga o le fesuiaga o fanua i lalo o faaiuga a le Kapaneta ua faamauina i le tala o tupe e pei;

Tupe Gau i le fesuiaga o fanua o Tanumalala i le Malo mo le Falepuipui	\$	543,400	FK(15)06 & FK(15)27
Tupe faasili mai fesuiaga o fanua o Salelologa mai le Malo e pei o le (1) lugā		(387,296)	FK(17)19
Tupe gau mai fesuiaga o fanua			<b><u>156,104</u></b>